



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

BUITENGEWONE

EXTRAORDINARY

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 80)

(REGULATION GAZETTE No. 80)

VOL. CCIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 3 FEBRUARIE 1961.
3 FEBRUARY

PRICE 6d.

[No. 6621.]

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R.160.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN ONDERDELE (RESERWE- DELE) VIR LANDBOUGEREEDSKAP EN -MASJINERIE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, soos gewysig, bepaal hierby, vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimumprys waarteen 'n handelaar wat enige onderdeel (reserwedeel) vir landbougereedskap of -masjinerie anders as kragtens 'n konsessie invoer, of wat enige sodanige onderdeel anders as kragtens 'n konsessie van die vervaardiger daarvan in die Unie verkry, sodanige onderdeel aan enigeen mag verkoop, is sy kosprys, plus 90 persent daarvan.

2. Die maksimumprys waarteen 'n handelaar wat enige onderdeel (reserwedeel) vir landbougereedskap of -masjinerie kragtens 'n konsessie invoer, of wat enige sodanige onderdeel kragtens 'n konsessie van die vervaardiger daarvan in die Unie verkry, sodanige onderdeel aan enigeen mag verkoop, is sy kosprys plus 100 persent daarvan.

3. 'n Breuk van een sent in die maksimumprys wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing berekenbaar is vir die verkoop op 'n bepaalde tyd van goedere waarop hierdie kennisgewing betrekking het, word as een sent beskou, ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die prys as gevolg van die berekening van die prys wat op enige aantal sodanige eenhede van toepassing is in die geval van die verkoop van meer as een eenheid.

4. 'n Handelaar wat enige onderdeel (reserwedeel) waarop hierdie kennisgewing van toepassing is aan 'n ander handelaar verkoop, moet, benewens die besonderhede wat verstrekk moet word op 'n faktuur uitreikbaar deur hom ingevolge die kennisgewing van hierdie datum betreffende die uitreiking van fakture, die maksimum kleinhandelverkoopprys daarvan (uitgesonderd die vervoerkoste na die koper se perseel), bereken ooreenkomstig hierdie kennisgewing daarop endosseer.

5. Goewermentskennisgewing No. 654 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Prys-kontroleur.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R.160.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF REPLACEMENT PARTS (SPARES) OF AGRICULTURAL IMPLEMENTS AND MACHINERY.

Acting in terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, as amended, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding the territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which a dealer who imports otherwise than under franchise any replacement part (spare) for any agricultural implement or machinery or who acquires otherwise than under franchise any such part from the manufacturer thereof in the Union may sell such part to any person at his cost, plus 90 per cent of such cost.

2. Fix the maximum price at which a dealer who imports under franchise any replacement part (spare) for any agricultural implement or machinery or who acquires any such part under franchise from a manufacturer in the Union may sell such part to any person at his cost, plus 100 per cent of such cost.

3. Direct that any fraction of 1 cent in the maximum price determinable in accordance with this notice for as the sale at any one time of any goods to which this notice applies, whether it be the price of a single unit or the price resulting from the computation of the price applicable to any number of such units in the case of the sale of more than one unit, shall be regarded as 1 cent.

4. Direct that any dealer in any sale to any other dealer of any replacement part (spare) to which this notice applies, shall, in addition to the particulars required to be given on any invoice issuable by him in terms of the notice of this date relating to the issue of invoices, endorse thereon the maximum retail selling price thereof (excluding the cost of transportation to the purchaser's premises), determined in accordance with this notice.

5. Withdraw Government Notice No. 654 of the 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 654 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.161.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN TWEDEHANDSE (GEBRUIKTE) STAALBUISE MET DRAAD EN SOK.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen tweedehandse (gebruikte) staalbuis, met draad en sok, wat in die Unie vervaardig is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is vyf-en-sewentig persent van die maksimum pryse waarteen die verkoper soortgelyke nuwe staalbuis kan verkoop kragtens die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die maksimum prys van staalbuis, met draad en sok, wat in die Unie vervaardig is volgens Britse Standaardspesifikasie No. 1387, met dien verstande dat—

- (a) as die staalbuis per spoor aan, of aan die order van, die koper versend word, die maksimum pryse hierin vasgestel is, vry op spoor verkoper se stasie of sylyn moet wees; en
- (b) die spesifiseerde pryse verf, bestryksel of galvanisering insluit, en dat geen addisionele vordering vir die skoonmaak van sodanige buise by die gespesifiseerde pryse gevoeg mag word nie.

2. Goewermenskennisgewing No. 660 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

No. R.162.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LANDBOUTREKKERS (NUWE EN GEBRUIKTE).

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Behoudens die bepalings van paragraaf 3 hiervan is die maksimum prys waarteen 'n landboutrekker deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, die kosprys van sodanige trekker, plus 32½ persent van die kosprys.

2. Behoudens die bepalings van paragraaf 3 hiervan is die maksimum prys waarteen 'n landboutrekker wat op of na 1 Maart 1950 in die Unie as 'n nuwe trekker verkoop is, deur enigeen aan iemand anders as 'n tweedehandse (gebruikte) trekker verkoop mag word, 'n prys wat nie hoër is nie as die prys waarteen sodanige trekker, toe dit nuut was, deur 'n handelaar in landboutrekkers aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, verkoop is.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 654 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.161.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SECOND-HAND (USED) SCREWED AND SOCKETED STEEL TUBES.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding the territory of South West African and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any second-hand (used) steel tubes, screwed and socketed, manufactured in the Union, may be sold by any person to any other person, at seventy-five per cent of the maximum prices at which the seller is entitled to sell similar new tubes in terms of the notice of this date relating to the maximum prices of screwed and socketed steel tubes manufactured in the Union to British Standard Specification No. 1387, provided that—

- (a) if the steel tubes are railed to, or to the order of, the buyer, the maximum prices fixed herein shall be free on rail seller's station or siding; and
- (b) the prices specified shall include painting, coating or galvanising, and no charge additional to the prices as specified may be made for cleaning any such tubes.

2. Withdraw Government Notice No. 660 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

No. R.162.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF AGRICULTURAL TRACTORS (NEW AND USED).

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding the territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. Subject to the provisions of paragraph 3 hereof, the maximum price at which any agricultural tractor may be sold by any person to any other person is the cost of such tractor, plus 32½ per cent of such cost.

2. Subject to the provisions of paragraph 3 hereof, the maximum price at which any agricultural tractor which was sold as new in the Union on or after the first day of March, 1950, may be sold as a second-hand (used) tractor by any person to any other person, is a price not exceeding the price at which such tractor was sold when new by a dealer in agricultural tractors to a person who is not a dealer.

3. In die geval van 'n verkoop—

(1) volgens huurkoopkontrak of enige ander ooreenkoms waarkragens die koper toegelaat word om die koopprys oor 'n vasgestelde tydperk van meer as drie maande te betaal, of om die onbetaalde saldo van die koopprys aan die einde van 'n vasgestelde tydperk van meer as drie maande, te vereffen, kan die maksimum prys wat deur paragraaf 1 of 2 hiervan veroorloof word, as volg verhoog word:—

(a) In gelyke maandelikse paaielemente, die maksimumprys synde die maksimum prys ooreenkomstig die voorgaande paragrawe vasgestel, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken—

(i) in die geval van 'n nuwe landbou-trekker, teen 12.81 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waaroor die paaielemente betaalbaar is;

(ii) in die geval van 'n gebruikte landbou-trekker, teen 14.44 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waaroor die paaielemente betaalbaar is;

(b) in paaielemente by tussenpose van drie, vier of ses maande, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande paragrawe, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken—

(i) in die geval van 'n nuwe landbou-trekker, teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die verminderende onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is;

(ii) in die geval van 'n gebruikte landbou-trekker, teen 26.45 sent vir elke R20.00 van die verminderende onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is;

(c) met een betaling aan die einde van sodanige tydperk, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande paragrawe, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken—

(i) in die geval van 'n nuwe landbou-trekker, teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waaroor die betaling uitgestel word;

(ii) in die geval van 'n gebruikte landbou-trekker, teen 26.45 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waaroor die betaling uitgestel word;

(d) op enige ander manier as dié in subparagrawe (a), (b) en (c) hierbo aangegee, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande paragrawe, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken—

(i) in die geval van 'n nuwe landbou-trekker, teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die verminderende onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is;

(ii) in die geval van 'n gebruikte landbou-trekker, teen 26.45 sent vir elke R20.00 van die verminderende onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is;

3. In the case of a sale—

(1) by hire-purchase agreement or any other agreement in terms of which the purchaser is allowed to make payment of the purchase price over a stipulated period exceeding three months, or to make payment of the unpaid balance of the purchase price at the end of a stipulated period exceeding three months, the maximum price permissible in terms of paragraph 1 or 2 hereof may be increased as follows:—

(a) By equal monthly instalments, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing paragraphs, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated—

(i) in the case of a new agricultural tractor, at the rate of 12.81 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which the instalments are payable;

(ii) in the case of a used agricultural tractor, at the rate of 14.44 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which the instalments are payable;

(b) by instalments at three, four or six-monthly intervals, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing paragraphs, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated—

(i) in the case of a new agricultural tractor, at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding;

(ii) in the case of a used agricultural tractor, at the rate of 26.45 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding;

(c) by one payment at the end of such period, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing paragraphs, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated—

(i) in the case of a new agricultural tractor, at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which payment is deferred;

(ii) in the case of a used agricultural tractor, at the rate of 26.45 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which payment is deferred;

(d) in any manner other than as set out in sub-paragraphs (a), (b) and (c) above, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing paragraphs, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated—

(i) in the case of a new agricultural tractor, at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding;

(ii) in the case of a used agricultural tractor, at the rate of 26.45 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding;

(2) volgens huurkoopkontrak of enige ander ooreenkoms waarvolgens die koper toegelaat word om die koopsom te betaal oor, of aan die einde van, 'n vasgestelde tydperk van hoogstens drie maande, is R7.00 die maksimum bedrag waarmee die maksimum prys vermeerder mag word.

4. 'n Handelaar wat 'n landboutrekker aan 'n ander handelaar verkoop, moet, benewens die besonderhede wat hy moet verstrek op 'n faktuur uitreikbaar deur hom ingevolge die bepalings van die kennisgewing met betrekking tot die uitreiking van fakture, die maksimum prys waarteen die trekker ingevolge hierdie kennisgewing verkoop mag word, daarop endosseer.

5. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken „kosprys” die kosprys vir die regstreekse invoerder, bereken ooreenkomstig die bepalings van die kennisgewing met betrekking tot die berekening van kospryse.

6. Die maksimum pryse in paragraaf 1 hiervan vasgestel, sluit die gewone waarborg in.

7. Die volgende Goewermetskennisgewing, soos gewysig, word herroep:—

Goewermetskennisgewing No. 618 van 25 Maart 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 618 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.163.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOLO.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n produsent van Natalse steenkool sodanige steenkool (uitgesonderd antrasiet) kan verkoop, is die prys waarteen hy sodanige steenkool gedurende September 1958 verkoop het, plus 21 sent per ton.

2. Die maksimum prys waarteen 'n produsent van Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool aan enige sodanige steenkool kan verkoop, is as volg:—

(a) Stofsteenkool—

(i) met 'n verbrandingswaarde van hoogstens 12: R0.96 per ton van 2,000 lb.

(ii) met 'n verbrandingswaarde van meer as 12: R1.01 per ton van 2,000 lb.

(b) Alle ander steenkool, uitgesonderd smidsteenkool en antrasiet—

(i) met 'n verbrandingswaarde van hoogstens 12: R1.17½ per ton van 2,000 lb.;

(ii) met 'n verbrandingswaarde van meer as 12: R1.22 per ton van 2,000 lb.;

met dien verstande dat, wanneer steenkool by die steenkoolmyn op padvoertuie gelaai word, die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 10 sent per ton by die prys wat by die mynskaghoof gevorder word, kan byvoeg; met dien verstande verder dat, wanneer steenkool per spoor aan, of aan die order van, die koper vervoer word, die maksimum pryse vry op spoor, steenkoolmyn, is.

3. Die maksimum prys waarteen enigeen wat steenkool by die trokvrug verkoop, sodanige steenkool aldus kan verkoop, is die steenkoolmyn se netto faktuurprys van die steenkool, plus tien sent per ton vir Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool of twaalf en 'n half sent per ton vir Natalse steenkool.

(2) by hire purchase or any other agreement in terms of which the purchaser is allowed to make payment of the purchase price over, or at the end of, a stipulated period not exceeding three months, the maximum amount by which the maximum price may be increased shall be R7.00.

4. Any dealer who sells an agricultural tractor to any other dealer, shall, in addition to the particulars required to be given on any invoice issuable by him in terms of the provisions of the notice relating to the issue of invoices, endorse thereon the maximum price at which such tractor may be sold in terms of this notice.

5. For the purpose of this notice “cost” means cost to the direct importer, determined in accordance with the provisions of the notice relating to the determination of costs.

6. The maximum prices fixed in paragraph 1 of this notice shall include the usual guarantee.

7. The following Government Notice, as amended, is withdrawn:—

Government Notice No. 618 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 618 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.163.]

[14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF COAL.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding the territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The maximum price at which any producer of Natal coal may sell such coal (excluding anthracite), is the price at which he sold such coal during September, 1958, plus 21 cents per ton.

2. The maximum price at which any producer of Transvaal or Orange Free State coal may sell such coal to any person is as follows:—

(a) Duff coal—

(i) of a calorific value not exceeding 12: R0.96 per ton of 2,000 lb.;

(ii) of a calorific value exceeding 12: R1.01 per ton of 2,000 lb.

(b) All other coal, except smithy coal and anthracite—

(i) of a calorific value not exceeding 12: R1.17½ per ton of 2,000 lb.;

(ii) of a calorific value exceeding 12: R1.22 per ton of 2,000 lb.;

provided that, when coal is loaded at the colliery into road vehicles, the colliery may add an amount not exceeding 10 cents per ton to the pithead price of the coal; provided further that, where any coal is railed to, or to the order of, the buyer, the maximum prices shall be free on rail colliery.

3. The maximum price at which any person who sells coal by the truck-load, may thus sell such coal, is the colliery's net invoiced price of the coal, plus ten cents per ton for Transvaal or Orange Free State coal or twelve and a half cents per ton for Natal coal.

4. Behoudens die bepalings van paragrawe 3, 5, 6 en 7 hiervan, is die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool aan iemand anders mag verkoop, die prys wat die verkoper gewoonlik gedurende September 1959 vir sodanige steenkool gevra het of, indien die verkoper nie gedurende genoemde tydperk steenkool verkoop het nie, is die maksimum prys waarteen hy steenkool mag verkoop, die prys wat gewoonlik gedurende genoemde maand vir steenkool in dieselfde of die naaste gebied gevra is, min $\frac{1}{2}$ sent per 200 lb. in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool.

Vir die omsetting na die Rand/sent-pryse van die heersende steenkoolpryse soos by hierdie paragraaf voorgeskryf, moet van die Omvattende Tabel, soos gepubliseer in Goewermenskennisgewing No. 395 van 17 Junie 1960, gebruik gemaak word, met dien verstande dat, waar die prys aldus bereken 'n breuk van 'n half-sent is, die prys tot die volgende hoër half-sent afgerond mag word.

5. Die maksimum prys waarteen enigeen steenkool te Johannesburg, Bloemfontein, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein en Roodepoort-Maraiburg en op enige plek op die Witwatersrand aan iemand anders mag verkoop in hoeveelhede van nie meer as 40 lb. nie, is 5 lb. vir $1\frac{1}{2}$ sent.

6. Die maksimum prys waarteen enigeen steenkool te Kaapstad, Durban, Oos-Londen of Port Elizabeth aan iemand anders mag verkoop in hoeveelhede van nie meer as 40 lb. nie, is 5 lb. vir 2 sent.

7. Alle pryse wat in paragrawe 4, 5 en 6 hiervan genoem of gespesifiseer word, sluit alle aflewering-koste in.

8. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—beteken „Kaapstad” die gebied wat binne die land-drosdistrikte Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville val;

beteken „Bloemfontein”, „Durban”, „Oos-Londen”, „Kimberley”, „Krugersdorp”, „Pietermaritzburg”, „Port Elizabeth”, „Potchefstroom”, „Randfontein” of „Roodepoort-Maraiburg” die munisipale gebiede van onderskeidelik Bloemfontein, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Potchefstroom, Randfontein of Roodepoort-Maraiburg;

beteken „Johannesburg” die gebied wat onder die regsbevoegdheid van die plaaslike bestuur van Johannesburg ressorteer, met inbegrip van die Naturelledorpe Alexandra, Dube, Jabavu, Mofolo, Meadowlands, Moroka, Noordgesig, Orlando-Oos en Orlando-Wes;

beteken „Pretoria” die gebied wat ressorteer onder die regsbevoegdheid van die plaaslike bestuure van Lyttelton, Pretoria, Pretoria-Noord en Silverton, en ook die dorpsgebiede Derdepoort, East Lynne, Eersterus, Hazelwood, Garsfontein, Menlo Park, Mooiplaas, Valhalla, Waverley en Waterkloof;

beteken „Witwatersrand” die gebied wat ressorteer onder die regsbevoegdheid van die plaaslike bestuure van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Florida, Germiston, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg en Springs;

beteken „steenkool” nie ook antrasiet en smidsteenkool nie, en beteken „Transvaalse steenkool” ook Oranje-Vrystaatse steenkool.

9. Ondergenoemde Goewermenskennisgewing wat betrekking het op die maksimum prys van steenkool, word herroep, naamlik No. 1528 van 25 September 1959.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 1528 van 25 September 1959 verskyn, as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

4. Except as provided in paragraphs 3, 5, 6 and 7 hereof, the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell any coal to any other person, is the price ordinarily charged by the seller during September, 1959, for such coal, or, if during the said period the seller did not sell coal, the maximum price at which he may sell coal, is the price ordinarily charged during the said month for coal in the same or nearest locality, minus $\frac{1}{2}$ cent per 200 lb. in the case of Transvaal and Orange Free State coal.

For conversion to the Rand/cent prices of the ruling coal prices as prescribed by this paragraph, the Comprehensive Table, as published in Government Notice No. 395 of 17th June, 1960, must be used, provided that, where the price so determined is a fraction of a half-cent, the price may be rounded off to the next higher half-cent.

5. At Johannesburg, Bloemfontein, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein and Roodepoort-Maraiburg or any place on the Witwatersrand, the maximum price at which coal may be sold by any person to any other person in a quantity not exceeding 40 lb. is at the rate of 5 lb. for $1\frac{1}{2}$ cents.

6. At Cape Town, Durban, East London or Port Elizabeth the maximum price at which coal may be sold to any person by any other person in a quantity not exceeding 40 lb. is at the rate of 5 lb. for 2 cents.

7. All prices referred to or specified in paragraphs 4, 5 and 6 hereof are inclusive of all delivery charges.

8. For the purpose of this notice—

“Cape Town” means the area falling within the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville;

“Bloemfontein”, “Durban”, “East London”, “Kimberley”, “Krugersdorp”, “Pietermaritzburg”, “Port Elizabeth”, “Potchefstroom”, “Randfontein” or “Roodepoort-Maraiburg” means the municipal areas of Bloemfontein, Durban, East London, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Potchefstroom, Randfontein or Roodepoort-Maraiburg respectively;

“Johannesburg” means the area falling under the jurisdiction of the local authority of Johannesburg, including the Native townships of Alexandra, Dube, Jabavu, Mofolo, Meadowlands, Moroka, Noordgesig, Orlando East and Orlando West;

“Pretoria” means the area falling under the jurisdiction of the local authorities at Lyttelton, Pretoria, Pretoria North and Silverton, including the townships of Derdepoort, East Lynne, Eersterus, Hazelwood, Garsfontein, Menlo Park, Mooiplaas, Valhalla, Waverley and Waterkloof;

“Witwatersrand” means the area falling under the jurisdiction of the local authorities of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Florida, Germiston, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg and Springs;

“coal” excludes anthracite and smithy coal; and
“Transvaal coal” includes Orange Free State coal.

9. The following Government Notice relating to the maximum price of coal, namely No. 1528 of 25th September, 1959, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 1528 of 25th September, 1959, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.164.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

VERKOOP VAN GOEDERE PER VEILING.

Handelende kragtens regulasie 8 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. 'n Afslaer wat goedere per openbare veiling verkoop of te koop aanbied, mag nie 'n bod vir sulke goedere aanneem wat hoër is as die maksimum prys (as daar een is) waarteen dit, ingevolge gemelde Oorlogsmaatreël, toelaatbaar is vir die persoon ten behoeve van wie die goedere opgeveel word, om sodanige goedere te verkoop nie.

2. Geen afslaer mag beheerde goedere in een party saam met ander goedere verkoop nie.

3. Elke afslaer moet toesien dat daar afsonderlik op beheerde goedere en ander goedere gebie word.

4. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken „beheerde goedere” goedere waarvoor daar 'n maksimum prys kragtens voornoemde Oorlogsmaatreël vasgestel is.

5. Goewermenskennisgewing No. 619 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Prys-kontroleur.

No. R.165.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

UITREIKING VAN FAKTURE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die verkoper moet in die geval van elke verkoop deur—

(1) 'n fabrikant of 'n groothandelaar aan iemand anders;

(2) 'n kleinhandelaar aan 'n fabrikant of aan 'n ander handelaar;

(3) 'n kleinhandelaar aan iemand anders—
(i) wanneer die verkoop 'n kredietverkoop is; of

(ii) wanneer die verkoop nie 'n kredietverkoop is nie en die koper 'n faktuur of ander bewys van die verkoop verlang; en

(4) enigeen aan iemand anders wanneer die verkoper op versoek van of volgens ooreenkoms met die koper 'n diens, met betrekking tot die verkoopte goedere, verrig, bv. die verandering, herstelling, aanpassing, montering of installering van die verkoopte goedere;

'n gedateerde faktuur met 'n volgnommer daarop in leesbare vorm in een van die amptelike tale aan die koper op die tyd vermeld in paragraaf 2 hiervan uitreik en die volgende besonderhede daarin opgee:—

(a) Die naam en adres van die verkoper;

(b) die naam en adres van die koper;

(c) die datum van die verkoop as sodanige datum van dié op die faktuur verskil;

(d) 'n beskrywing van die verkoopte goedere wat redelik voldoende is om hulle te kan herken;

(e) die hoeveelheid, getal eenhede of gewig van elke item van die goedere, nl. dié een wat vir die prysvasstelling mag geld;

(f) die prys gevra vir elke item van die goedere op die faktuur vermeld, en die totale prys van al die goedere;

No. R.164.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

SALE OF GOODS BY AUCTION.

Acting in terms of regulation 8 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, direct that:—

1. An auctioneer who sells or offers for sale any goods by public auction, shall not accept for any such goods a bid in excess of the maximum price (if any) at which, in terms of the said War Measure, it is permissible for the person on whose behalf the goods are auctioned, to sell such goods.

2. No auctioneer shall sell as a single lot any controlled goods together with any other goods.

3. Every auctioneer shall require that separate bids be made for controlled goods and for any other goods.

4. For the purpose of this notice “controlled goods” means goods for which a maximum price has been fixed under the aforesaid War Measure.

5. Government Notice No. 619 of the 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

No. R. 165.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

ISSUE OF INVOICES.

Acting in terms of regulation 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe that:—

1. The seller shall in every sale by—

(1) a manufacturer or a wholesale dealer to any person;

(2) a retail dealer to any manufacturer or any other dealer;

(3) a retail dealer to any other person—

(i) if the sale is a credit sale; or

(ii) if the sale is not a credit sale and the purchaser demands an invoice or other evidence of the sale; and

(4) any person to any other person, if the seller renders at the request of or by agreement with the purchaser, in respect of the goods sold, any service, e.g. altering, repairing, adapting, fitting or installing the goods sold;

issue to the purchaser at the time specified in paragraph 2 hereof a serially numbered and dated invoice in legible form in either of the official languages setting forth the following particulars:—

(a) The name and address of the seller;

(b) the name and address of the purchaser;

(c) the date of the sale if such date differs from that of the invoice;

(d) such description of the goods sold as is reasonably adequate to identify them;

(e) the quantity, number of units or weight of each item of the goods, namely whichever is applicable to the determination of the price;

(f) the price charged for each item of the goods specified on the invoice and the total price of all the said goods;

- (g) enige korting bo 5 persent wat van toepassing is op die prys van die goedere waarop die faktuur betrekking het;
- (h) die deposito, as daar een is, wat gevorder word vir die houer van goedere vermeld op die faktuur; en
- (i) ander besonderhede, hetsy ter aanvulling of vervanging van dié hierbo genoem, wat in 'n kennisgewing met betrekking tot enige bepaalde goedere of transaksies voorgeskryf mag word.

2. Die faktuur moet verstrekk word—

- (a) ten tyde van die verkoop, as die koopsom of 'n gedeelte daarvan of 'n deposito betaal word wanneer die verkoop plaasvind;
- (b) te eniger tyd nie later nie as die tyd van aflewering van die goedere, as die verkoop 'n kredietverkoop is.

3. Benewens die besonderhede in paragraaf 1 vermeld, moet enigeen wat ingevolge die bepalings van paragraaf 1 (4) hiervan verplig is om 'n faktuur te gee, afsonderlik daarop die prys wat vir die verkoopte goedere gevra en die bedrag wat vir die verrigte diens gevorder is, meld.

4. Die koper, as hy 'n fabrikant of 'n handelaar is, moet vermelde faktuur, en die verkoper moet 'n afskrif daarvan, vir 'n tydperk van minstens vyf jaar vanaf die datum van die faktuur bewaar, en enigeen wat ingevolge Goewermentskennisgewing No. 640 van 25 Maart 1955 (Uitreiking van Fakture) verplig was om 'n faktuur of 'n afskrif van 'n faktuur te bewaar, moet, ondanks die herroeping van genoemde kennisgewing, voortgaan om sodanige faktuur of afskrif, na gelang van die geval, vir 'n tydperk van vyf jaar van die datum daarvan te bewaar.

5. Goewermentskennisgewing No. 640 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

- (g) any discount in excess of 5 per cent applicable to the price of any of the goods to which the invoice relates;
- (h) the deposit, if any, charged for any container of any of the goods invoiced; and
- (i) such other particulars, whether in addition to or in substitution for any of the foregoing particulars, as may be prescribed in any notice relating to any particular goods or transactions.

2. Such invoice shall be given—

- (a) at the time of the sale, if the purchase price or any portion thereof or any deposit is paid when the sale takes place;
- (b) at any time not later than the time of delivery of the goods, if the sale is a credit sale.

3. In addition to the particulars set forth in paragraph 1, any person who, in terms of the provisions of paragraph 1 (4) hereof, is obliged to give an invoice, shall state separately thereon the price charged for the goods sold and the charge made for the service rendered.

4. The purchaser, if he is a manufacturer or a dealer, shall retain the said invoice, and the seller shall retain a copy thereof, for a period of not less than five years from the date of the invoice, and every person who in terms of Government Notice No. 640 of 25th March, 1955 (Issue of Invoices), was obliged to retain any invoice or a copy of any invoice shall, notwithstanding the withdrawal of the said notice, continue to keep such invoice or copy, as the case may be, for a period of five years from the date thereof.

5. Government Notice No. 640 of the 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

No. R.166.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LANDBOUGEREED-
SKAP EN -MASJINERIE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. (1) Die maksimum prys waarteen die goedere in kolom 1 van die Bylae hiervan gemeld, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is die kosprys van die goedere plus die persentasie van sodanige kosprys soos in kolom 2 van genoemde Bylae gemeld teenoor die kategorie waaronder die goedere ressorteer; met dien verstande dat, as sodanige goedere aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, verkoop word ooreenkomstig 'n huurkoopkontrak of 'n ander ooreenkoms ingevolge waarvan die koper toegelaat word om die onbetaalde saldo van die koopsom oor 'n vasgestelde tydperk van meer as drie maande te betaal, die maksimum prys wat ingevolge hierdie paragraaf toelaatbaar is, as volg verhoog kan word:—

- (a) In gelyke maandelikse paaieimente, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken teen 12.81 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waarvoor die paaieimente betaalbaar is;

No. R.166.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF AGRICULTURAL
IMPLEMENTS AND MACHINERY.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding the territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. (1) The maximum price at which the goods specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold by any person to any other person, is the cost of such goods plus the percentage of such cost as specified in column 2 of the said Schedule opposite the category into which such goods fall; provided that, if such goods are sold to a person who is not a dealer, under a hire-purchase agreement or any other agreement in terms of which the purchaser is allowed to make payment of the unpaid balance of the purchase price over a stipulated period exceeding three months, the maximum price permissible in terms of this paragraph may be increased as follows:—

- (a) By equal monthly instalments, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated at the rate of 12.81 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which the instalments are payable;

(b) in paaiemente by tussenpose van drie, vier of ses maande, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die verminderde onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is;

(c) met een betaling aan die einde van sodanige tydperk, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die onbetaalde saldo vir elke maand van die volle tydperk waarin die betaling uitgestel is;

(d) op enige ander manier as dié in subparagrafe (a), (b) en (c) hierbo aangegee, die maksimum prys synde die maksimum prys vasgestel ooreenkomstig die voorgaande, plus 'n bedrag van R7.00, plus 'n bedrag bereken teen 23.33 sent vir elke R20.00 van die verminderde onbetaalde saldo vir elke maand van die tydperk waarin sodanige saldo uitstaande is.

(2) In die geval van 'n verkoop kragtens huurkoopkontrak of enige ander ooreenkoms waarvolgens die koper toegelaat word om die koopsom te betaal oor, of aan die einde van, 'n vasgestelde tydperk van hoogstens drie maande, is R7.00 die maksimum bedrag waarmee die maksimum prys vermeerder mag word.

2. 'n Handelaar wat van die goedere in die Bylae hiervan vermeld, aan 'n ander handelaar verkoop, moet benewens die besonderhede wat hy moet verstrek op 'n faktuur uitreikbaar deur hom ingevolge die Goewermentskennisgewing van hierdie datum, wat op die uitreiking van fakture betrekking het, die maksimum prys waarteen dié goedere kragtens paragraaf 1 hiervan verkoop mag word, daarop endosseer.

3. Die maksimum pryse van goedere wat ooreenkomstig paragraaf 1 hiervan bereken word, sluit die monteerkosse van dié goedere in.

4. Vir die toepassing van paragraaf 1 van hierdie kennisgewing beteken „kosprys”—

- (i) die kosprys vir die regstreekse invoerder; of
- (ii) die kosprys vir die persoon wat die goedere regstreeks van die fabrikant daarvan in die Unie verkry het;

bereken ooreenkomstig die bepalinge van die Goewermentskennisgewing van hierdie datum, wat op die berekening van kospryse betrekking het.

5. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys wat ingevolge hierdie kennisgewing bereken word vir die verkoop van goedere op 'n bepaalde tyd, ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die totale prys as gevolg van die berekening van die prys wat van toepassing is op 'n aantal sodanige eenhede in die geval van die verkoop van meer as een eenheid, moet as 1 sent beskou word.

6. Onderstaande Goewermentskennisgewing, soos gewysig, betreffende die maksimum pryse van landbougereedskap en -masjinerie, word herroep, naamlik No. 2238 van 30 November 1956.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.

1. In die geval van besighede wat nog van die £ s. d. geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 2238 van 30 November 1956 verskyn, as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

(b) by instalments at three, four or six-monthly intervals, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding;

(c) by one payment at the end of such period, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the unpaid balance for every month of the total period over which payment is deferred;

(d) in any manner other than as set out in subparagraphs (a), (b) and (c) above, the maximum price being the maximum price determined in accordance with the foregoing, plus an amount of R7.00, plus an amount calculated at the rate of 23.33 cents for every R20.00 of the reducing unpaid balance for every month of the period during which such balance is outstanding.

(2) In the case of a sale by hire-purchase contract or any other agreement in terms of which the purchaser is allowed to make payment of the purchase price over, or at the end of, a stipulated period not exceeding three months, the maximum amount by which the maximum price may be increased shall be R7.00.

2. Any dealer who sells any of the goods specified in the Schedule hereto to any other dealer shall, in addition to the particulars required to be given on any invoice issuable by him in terms of the Government Notice of this date relating to the issue of invoices, endorse thereon the maximum price at which such goods may be sold in terms of paragraph 1 hereof.

3. The maximum prices of any goods determined in accordance with paragraph 1 hereof, include the cost of assembling any such goods.

4. For the purpose of paragraph 1 of this notice “cost” means—

- (i) cost to the direct importer; or
- (ii) cost to the person who acquired the goods direct from the manufacturer thereof in the Union;

determined in accordance with the provisions of the Government Notice of this date, relating to the determination of costs.

5. Any fraction of 1 cent in a maximum price determined in accordance with this notice for the sale at any one time of any goods, irrespective of whether it be the price of a single unit or the total price resulting from the computation of the price applicable to any number of such units in the case of a sale of more than one unit, shall be regarded as 1 cent.

6. The following Government Notice, as amended, relating to the maximum prices of agricultural implements and machinery is withdrawn, namely No. 2238 of the 30th November, 1956.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.

1. In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 2238 of 30th November, 1956, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

2. Die reg om goedere waarvoor maksimum winsmarges in hierdie kennisgewing vasgestel word, teen 'n wins te verkoop, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

BYLAE.

Kolom 1. Beskrywing.	Kolom 2. Persentasie.
1. Stilstaande kragmelicafmakers en -dorsmasjiene wat 4,000 pond of swaarder weeg.....	40
2. Stilstaande kragmelicafmakers en -dorsmasjiene wat minder as 4,000 pond weeg, krag- en trekker-aangedrewe gereedskap en masjinerie, met inbegrip van oesdorsmasjiene, plukmasjiene en baal-masjiene, binders wat deur diere getrek word, perse en gereedskap (met inbegrip van aanhegtingstukke) wat minder as 140 pond weeg.....	50
3. Gereedskap (met inbegrip van aanhegtingstukke) wat deur diere getrek word en 140 pond of meer weeg, damskroppe (alle), broeimasjiene en kuns-moeders (elektries), handgereedskap en -masjinerie (met inbegrip van aanhegtingstukke) en ploegskare en -skottels (alle).....	55
4. Broeimasjiene en kunsmoeders (wat met olie of steenkool werk).....	65

No. R.167.] [14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN PLAT STAALPLATE
(BEKLEE OF ONBEKLEE).

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, uitgesonderd Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen plat staalplate (beklee of onbeklee) van hoogstens een-agste duim dik, d.i. 10 Birmingham-dikte, verkoop mag word, is—

(1) wanneer hulle deur die invoerder of oorspronk-like koper—

(a) aan 'n herverkoper, of aan enigeen wat genoemde plate vervaardig, fabriseer of verder verwerk vir verkoop, verkoop word, die koste vir die invoerder of oorspronk-like koper plus *elf persent* daarvan;

(b) aan iemand anders as 'n herverkoper, of iemand wat genoemde plate vervaardig, fabriseer of verder verwerk vir verkoop, verkoop word, die koste vir die invoerder of oorspronklike koper plus *negentien persent* daarvan;

(2) wanneer hulle deur iemand anders as die invoerder of oorspronklike koper aan enigeen verkoop word, die koste vir die verkoper plus *sewe en 'n half persent* daarvan.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper” die persoon wat die plate of regstreeks van die vervaardiger daarvan in die Unie, of deur die agent van die vervaardiger, verkry;

„herverkoper” die persoon wat plat staalplate met die oog op herverkoop van die oorspronklike koper, of van die invoerder daarvan, verkry.

3. Goewermentskennisgewing No. 635 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Prys-kontroleur.

OPMERKING.—Die reg om die winsmarges waarvoor in hierdie kennisgewing voorsiening gemaak word, by te voeg, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

2. The right to sell at a profit any goods for which maximum profit margins are provided in this notice, is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

SCHEDULE.

Column 1. Description.	Column 2. Percentage.
1. Stationary power maize shellers and threshers of 4,000 lb. weight or over.....	40
2. Stationary power maize shellers and threshers of less than 4,000 lb. weight, power and tractor-operated implements and machinery, including combines, pickers and balers, animal-drawn binders, pressers and implements (including attachments) of less than 140 lb. weight.....	50
3. Animal-drawn implements (including attachments) of 140 lb. weight or over, dam scrapers (all), incubators and brooders (electrical), hand-operated implements and machinery (including attachments), and plough shares and discs (all).....	55
4. Incubators and brooders (oil-burning or coal-burning).....	65

No. R.167.] [14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FLAT STEEL SHEETS
(COATED OR UNCOATED).

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which flat steel sheets (coated or uncoated) of a thickness not exceeding one-eighth of an inch, i.e. 10 Birmingham gauge, may be sold, as follows:—

(1) When sold by the importer or original purchaser—

(a) to a reseller, or to any person who manufactures, fabricates or further processes such sheets for sale, at cost to the importer or original purchaser, plus *eleven per cent* thereof;

(b) to any person other than a reseller, or any person who manufactures, fabricates or further processes such sheets for sale, at cost to the importer or original purchaser, plus *nineteen per cent* thereof;

(2) when sold by any person other than the importer or original purchaser to any other person, at cost to the seller, plus *seven and one-half per cent* thereof.

2. Direct that for the purpose of this notice—

“original purchaser” means the person who acquires flat steel sheets either direct from the manufacturer thereof in the Union or through the agent of the manufacturer;

“reseller” means the person who for the purpose of resale acquires flat steel sheets from the original purchaser or from the importer thereof.

3. Withdraw Government Notice No. 635 of the 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—The right to add the profit margins provided for in this notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

No. R.168.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VISMEEL.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n vismeelprodu-sent vismeel wat nie meer as tien persent vet bevat nie, mag verkoop, is R76.00 per ton.

2. Wanneer vismeel aan, of aan die order van, die koper versend word, is die maksimum prys ooreen-komstig hierdie kennisgewing vry op spoor produsent se stasie.

3. Goewermenskennisgewing No. 799 van 4 Mei 1956 wat betrekking het op die maksimum pryse van veevoer, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 799 van 4 Mei 1956 verskyn, as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handel-aars daardie pryse oorskry.

No. R.169.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

VRYSTELLINGS VAN REGULASIE 6 VAN
OORLOGSMAATREËL No. 49 VAN 1946.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 12 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, verleen hierby vrystelling vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, van die bepalings van regulasie 6 van genoemde Oorlogsmaatreël—

- (1) aan enigeen by die verkoop deur hom aan iemand anders van enige goedere wanneer die maksimum prys waarteen hy genoemde goedere aan so iemand anders mag verkoop, kragtens regulasie 3 van genoemde Oorlogsmaatreël op enige ander wyse as die koste plus 'n bepaalde persentasie van die koste of koste plus 'n bepaalde bedrag vasgestel is; en
- (2) aan enige gelisensieerde kleinhandelaar by die ver-koop deur hom van enige goedere wat hy van 'n groothandelaar verkry het wat genoemde goedere nie ingevoer het of hulle regstreeks van die fabri-kant of produsent daarvan in die Unie verkry het nie, indien die faktuur wat aan genoemde klein-handelaar deur genoemde groothandelaar uitgereik is, die endossement ten opsigte van die betrokke goedere bevat wat in paragraaf 4 (3) van die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die uitreiking van fakture genoem word; en
- (3) aan 'n gelisensieerde handelaar, wat gewoonlik in tweedehandse of gebruikte goedere handel dryf, by die verkoop deur hom van enige sodanige goedere.

Goewermenskennisgewing No. 630 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Met betrekking tot paragraaf (3) van hierdie kennisgewing moet daarop gelet word dat, aan-gesien daar geen vrystelling van regulasie 3 van die Oor-logsmaatreël is nie, die maksimum pryse wat ten opsigte van enige sodanige gebruikte goedere van krag mag wees, gehandhaaf moet word.

No. R.168.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FISH MEAL.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzen-berg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The maximum price at which any producer of fish meal may sell any fish meal containing not more than ten per cent fat is R76.00 per ton.

2. Where fish meal is railed to, or to the order of, the buyer the maximum price in accordance with this notice shall be free on rail producer's station.

3. Government Notice No. 799 of 4th May, 1956, relating to the maximum prices of farm feeds is with-drawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 799 of 4th May, 1956, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a con-travention only if dealers exceed those prices.

No. R.169.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

EXEMPTIONS FROM REGULATION 6 OF WAR
MEASURE No. 49 OF 1946.

Acting in terms of regulation 12 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzen-berg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West African and the port and settlement of Walvis Bay, grant exemption from the provisions of regulation 6 of the said War Measure—

- (1) to any person in the sale by him to any other person of any goods if the maximum price at which he may sell the said goods to such other person has been fixed under regulation 3 of the said War Measure in any manner other than cost plus a specified percentage of such cost or cost plus a specified amount; and
- (2) to any licensed retail dealer in the sale by him of any goods acquired by him from a wholesale dealer who did not import the said goods or obtain them direct from the manufacturer or producer thereof in the Union, if the invoice issued to the said retail dealer by the said wholesale dealer con-tains, in respect of the goods in question, the endorsement referred to in paragraph 4 (3) of the notice of this date relating to the issue of invoices; and
- (3) to any licensed dealer, who ordinarily deals in second-hand or used goods, in the sale by him of any such goods.

Government Notice No. 630 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—With reference to paragraph (3) of this notice it should be noted that, as there is no exemption from regulation 3 of the War Measure, any maximum prices that may be in force in respect of any such used goods must be observed.

No. R.170.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR DIE VERKOOP
VAN PRODUKTE DEUR MARKAGENTE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby, vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, dat die maksimum bedrae wat 'n markagent mag vorder vir die dienste deur hom gelewer in verband met die bemerking van die klasse produkte in die Bylae hiervan aangegee, die persentasie is wat in genoemde Bylae vermeld word.

Goewermentskennisgewing No. 644 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

BYLAE.

Produk.	Maksimum persentasie- vordering, bereken op opbrengs.
Ertappels.....	5
Groente.....	7½
Pluimvee.....	7½
Pampoene—	
(a) in sakke.....	6½
(b) los.....	7½
Uie.....	5
Patats.....	7½
Voer.....	7½
Koring en droëbone.....	5
Tamaties.....	7½
Vrugte (uitgesonderd sitrusvrugte van die Raad van Beheer oor Sitrusvrugte).....	7½
Eiers.....	6½, plus 1 sent per dosyn graderingsgeld (indien van toepas- sing).

No. R.171.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

HOU VAN REKORDS VAN KOSTE
EN PRYSE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 9 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die koper van enige goedere wat aangeskaf is met die doel om herverkoop te word of om as materiaal gebruik te word by die verwerking, vervaardiging of produksie van goedere (uitgesonderd landbouprodukte) bestem vir verkoop of vir aanbieding vir verkoop, moet in die een of die ander amptelike taal sodanige rekords hou as wat die geredelike en presiese vasstelling van die volgende moontlik sal maak:—

- Die kosprys vir hom van gemelde goedere; of
- in die geval van goedere wat aangeskaf is om as materiaal gebruik te word by die verwerking, vervaardiging of produksie van goedere, die kospryse van die goedere verwerk, vervaardig of geproduseer van sodanige materiaal; en
- die verkooppryse van alle sodanige goedere as waarna in subparagraaf (a) of (b) hiervan verwys word.

2. Die rekords wat die invoerder van goedere ingevolge die bepalings van paragraaf 1 moet hou, moet die koste-items uiteengesit in paragraaf 1 (kospryse vir invoerders) van die Bylae van die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die berekening van kospryse, afsonderlik aantoon.

No. R.170.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR THE SALE OF
PRODUCE BY MARKET AGENTS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa, and the port and settlement of Walvis Bay, fix the maximum charges which a market agent may make for the services rendered by him in connection with the marketing of the classes of produce specified in the said Schedule hereto at the percentages specified in the said Schedule.

Government Notice No. 644 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

SCHEDULE.

Produce.	Maximum Percentage Charge Calculated on Proceeds.
Potatoes.....	5
Vegetables.....	7½
Poultry.....	7½
Pumpkins—	
(a) in bags.....	6½
(b) loose.....	7½
Onions.....	5
Sweet potatoes.....	7½
Fodder.....	7½
Wheat and dried beans.....	5
Tomatoes.....	7½
Fruit (excluding citrus fruit of the Citrus Fruit Board).....	7½
Eggs.....	6½, plus 1 cent per doz. grading fee (where applicable).

No. R.171.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAINTENANCE OF RECORDS OF COSTS
AND PRICES.

Acting in terms of regulation 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The purchaser of any goods which were acquired with the object of resale or for use as materials in the processing, manufacture or production of any goods (other than farm produce) intended to be sold or offered for sale, shall maintain in either of the official languages such records as will permit of the ready and accurate ascertainment of the following—

- the cost to him of the said goods; or
- in the case of goods acquired for use as materials in the processing, manufacture or production of any goods, the cost of the goods processed, manufactured or produced from such materials; and
- his selling prices in respect of all such goods as are referred to in sub-paragraph (a) or (b) hereof.

2. The records which in terms of paragraph 1 are required to be kept by the importer of any goods shall disclose separately the items of cost specified in paragraph 1 (importers' costs) of the Schedule to the notice of this date relating to the determination of costs.

3. In die geval van goedere waarna in subparagraaf (b) van paragraaf 1 hiervan verwys word, moet die rekords waarna in paragraaf 1 verwys word, die koste-items uitengesit in paragraaf 3 (kospryse vir vervaardigers) van die Bylae van die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die berekening van kospryse, afsonderlik aantoon.

4. Elkeen van wie daar ingevolge hierdie kennisgewing vereis word dat hy 'n rekord van die kosprys van enige goedere moet hou, moet sodanige rekord vir 'n tydperk van minstens vyf jaar vanaf die datum van verkoop deur hom van sodanige goedere bewaar, en elkeen wat ingevolge Goewermenskennisgewing No. 629 van 25 Maart 1955 'n register van die kosprys van goedere moes hou, moet sodanige register vir 'n tydperk van vyf jaar bewaar.

5. Goewermenskennisgewing No. 629 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

No. R.172.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

DIE MERK VAN PRYSE OP GOEDERE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Behoudens die bepalings van paragraaf 2 hiervan—

- (1) moet elke kleinhandelaar, of hy gelisensieer is om goedere te verkoop al dan nie, op die manier voorgeskryf in subparagraaf (2) hiervan, alle goedere wat hy vir verkoop vertoon, met sy kleinhandelverkoopprys van die goedere merk, en, in gevalle waar sodanige goedere vertoon word vir verkoop op paaientvoorwaardes, met (i) die periodieke paaient wat betaalbaar is (met aanduiding van die termyn wat op elke paaient van toepassing is), en (ii) die totale prys;
 - (2) moet genoemde prys en paaiente in duidelik leesbare letters en syfers wat minstens eenagste duim hoog is, gemerk word, hetsy—
 - (a) op die goedere; of
 - (b) op die houer (as daar een is) waarin die goedere vir verkoop vertoon word; of
 - (c) op 'n prysetiket of pryskaartjie wat aan sodanige goedere of houer geheg is; of
 - (d) op 'n prysplakkaat wat op, of in die onmiddellike nabyheid van, sodanige goedere of houer vertoon moet word;
 met dien verstande dat, in gevalle waar die goedere op paaientvoorwaardes aangebied word, die totale prys gemerk moet word in syfers en letters wat minstens drie maal so groot is as dié wat vir die merk van die periodieke paaient gebruik word;
 - (3) vir die toepassing van hierdie kennisgewing—sluit „kleinhandelaar”, elke handelaar in behalwe (a) 'n handelaar wat goedere slegs aan ander handelaars verkoop, of (b) 'n handelaar wie se gewone besigheid bestaan uit die verkoop van goedere aan ander handelaars maar wat ook aan persone wat nie handelaars is nie, goedere verkoop of bereid is om hulle te verkoop teen dieselfde prys as dié waarteen hy die goedere aan ander handelaars verkoop;
- beteken „kleinhandelverkoopprys” die prys waarteen goedere aan persone wat nie handelaars is nie, verkoop word of vir verkoop aan sulke persone vertoon word;

3. In the case of goods referred to in sub-paragraph (b) of paragraph 1 hereof the record referred to in paragraph 1 shall disclose separately the items of cost specified in paragraph 3 (manufacturers' costs) of the Schedule to the notice of this date relating to the determination of costs.

4. Every person who in terms of this notice is required to keep a record of the cost of any goods shall preserve such record for a period of at least five years from the date of sale by him of the said goods, and every person who in terms of Government Notice No. 629 of 25th March, 1955, was required to keep a record of the cost of any goods shall preserve such record for a period of five years.

5. Government Notice No. 629 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

No. R.172.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MARKING OF PRICES ON GOODS.

Acting in terms of regulation 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole of the Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, direct that:—

1. Subject to the provisions of paragraph 2 hereof—

- (1) every retail dealer, whether or not he is licensed to sell goods, shall, in the manner prescribed in sub-paragraph (2) hereof, mark all goods exposed for sale by him with his retail selling price for such goods, and, in cases in which any such goods are exposed for sale on instalment terms, with (i) the periodical instalment payable (indicating the period applicable to each instalment) and (ii) the total price;
- (2) the aforesaid price and instalments shall be marked in clearly legible letters and figures of not less than one-eighth inch in height either—
 - (a) on the goods; or
 - (b) on the container (if any) in which the goods are exposed for sale; or
 - (c) on a price ticket or tag fixed to such goods or such container; or
 - (d) on a price placard which shall be kept displayed on, or in the immediate proximity to, such goods or such container;

provided that, in cases in which the goods are offered on instalment terms, the total price shall be marked in figures and lettering at least three times the size of those used for marking the periodical instalment;

(3) for the purpose of this notice—

“retail dealer” includes every dealer other than (a) a dealer who sells goods to other dealers only, or (b) a dealer whose ordinary business it is to sell goods to other dealers, but who also sells, or is prepared to sell, goods to persons who are not dealers, at the same price at which he sells such goods to other dealers;

“retail selling price” means the price at which goods are sold or exposed for sale to persons who are not dealers;

betekende „totale prys” met betrekking tot goedere wat vir verkoop op paaientvoorwaardes vertoon word, die totale prys wat betaalbaar is op die basis van sodanige paaient plus die aanvangsbetaling (as daar is);

- (4) word goedere wat in 'n winkelveenster of buitevertoonkas uitgestal word, beskou as vir verkoop vertoon ten spyte daarvan dat die publiek gewoonlik nie tot dié gedeelte van die handelaar se perseel wat onmiddellik aan die venster of vertoonkas grens of daaragter is, toegelaat word nie.

2. Hierdie kennisgewing het betrekking op eiers en alle goedere waarvan die maksimum pryse kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946 betaalbaar is, uitgesonderd goedere ten opsigte waarvan prysbeheer opgeskort is.

3. Goewermentskennisgewing No. 1485 van 22 Julie 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Ingevolge hierdie kennisgewing word van kleinhandelaars vereis dat hulle alle goedere wat deur hulle vir verkoop vertoon word, moet merk met die verkoopprys van sodanige goedere, uitgesonderd dié goedere waarvan die prys nie beheer word nie. Die verkoopprys wat aldus gemerk moet word, is die gewone kleinhandelprys waarteen die kleinhandelaar bereid is om vir kontant of op krediet te verkoop.

(2) Wanneer goedere egter vertoon word vir verkoop op uitgestelde kredietvoorwaardes, moet die verkoper ook vertoon—

- die bedrag van elke paaient, met 'n aanduiding of dit 'n weeklikse, maandelikse, ens., paaient is; en
- die totale prys wat op hierdie basis betaalbaar is, en hierdie prys moet in letters/syfers aangetoon word wat minstens driemaal so groot is as dié wat gebruik word om die paaient aan te dui. Vir laasgenoemde is die minimum een-agste duim.

No. R.173.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KUNSMIS.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby, vir die hele Unie, uitgesonderd Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, soos volg:—

1. Ten opsigte van kunsmis en kunsmismengsels—

- (1) waar die totale hoeveelheid wat verkoop word 1,000 lb. of meer is, is die maksimum pryse dié pryse per ton wat in die Bylaes hiervan (uitgesonderd die Vierde Bylae) aangegee word;

- (2) waar die hoeveelheid wat verkoop word, minder as 1,000 lb. maar nie minder as 100 lb. is nie, staan die maksimum pryse in verhouding tot die pryse per ton wat in voor genoemde Bylaes aangegee word, plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van hoogstens R1.00 per ton;

- (3) waar enige sodanige kunsmis of kunsmismengsel vir herverkoop aangekoop word en vanuit die herverkoper se voorraad verkoop word, is die maksimum pryse dié wat in subparagraaf (1) of subparagraaf (2) hierbo (na gelang van dié wat van toepassing is) aangegee word, plus—

- (i) 'n bedrag bereken teen 'n tarief van R1.50 per ton;

“total price” in relation to goods exposed for sale on instalment terms means the total price payable on the basis of such instalments plus the initial payment (if any);

- (4) goods exhibited in a shop window or external show case shall be regarded as exposed for sale notwithstanding that the public may not normally be admitted to that portion of the dealer's premises immediately adjacent to or behind such window or show case;

2. This notice applies to eggs and to all goods the maximum prices of which are determinable under War Measure No. 49 of 1946, *excluding* goods in respect of which price control has been suspended.

3. Government Notice No. 1485 of 22nd July, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

NOTES.

(1) Under this notice retail dealers are required to mark all goods exposed for sale by them with the selling price of such goods, excluding goods not price controlled. The selling price which must thus be marked, is the normal retail price at which the dealer is prepared to sell for cash or credit.

(2) Where, however, goods are exposed for sale on extended credit terms, the seller must also show—

- the amount of each instalment indicating whether it is a weekly, monthly, etc. instalment; and
- the total price payable on this basis, this price to be shown in letters/figures at least three times the size of those used for displaying the instalments. The minimum for the latter is one-eighth inch.

No. R.173.]

[14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FERTILIZERS.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. In respect of fertilizers and fertilizer mixtures—

- (1) where the total quantity sold is 1,000 lb. or more, the maximum prices are the prices per ton specified in the Schedules (excluding the Fourth Schedule) hereto;

- (2) where the quantity sold is less than 1,000 lb. but not less than 100 lb., the maximum prices are proportionate to the prices per ton specified in the aforesaid Schedules, plus an amount calculated at a rate not exceeding R1.00 per ton;

- (3) where any such fertilizer or fertilizer mixture is purchased for resale and is resold from the reseller's stock, the maximum prices are those specified in sub-paragraph (1) or sub-paragraph (2) above (whichever may be applicable), plus—

- (i) an amount calculated at the rate of R1.50 per ton;

- (ii) die spoorvrag en/of karweikoste wat werklik op die kunsmis of kunsmismengsel van die leweransier se stasie na die pakhuis van die herverkoper betaal is; met dien verstande dat, ten opsigte van kunsmis of 'n kunsmismengsel verskaf deur die firma Fisons (Edms.) Beperk uit hul fabriek te Sasolburg, die spoorvrag wat bygetel moet word dié is wat betaalbaar is op voorrade per spoor versend na die herverkoper se naaste stasie of, in die geval van afleverings by die fabriek, die spoorvrag na die fabriek vanaf of Umbogintwini of Firgrove, na gelang van watter die minste is, en die maksimum pryse wat aldus bereken word, is vry op spoor, herverkoper se stasie;

met dien verstande dat, wanneer enige sodanige kunsmis of kunsmismengsel op 'n ander wyse as vir kontant met bestelling verkoop word, die maksimum prys van die kunsmis of kunsmismengsel soos in die betrokke Bylaes hiervan voorgeskryf, behoudens die bepalinge van paragraaf 2 hiervan verhoog mag word met hoogstens 25 persent op voorwaarde dat die verkoper aan die koper 'n minimum korting ooreenkomstig onderstaande skaal moet toestaan wanneer betaling binne die aangegewe tydperk geskied of aangebied word:—

As betaling geskied binne die volgende tydperke, bereken vanaf die laaste dag van die maand waarin afsending plaasvind:—

	Minimum korting.
	%
Een maand	17½
Twee maande	15
Drie maande	12½
Vier maande	10
Vyf maande	7½
Ses maande	5

2. Die verhoging waarvoor in die voorbehoudsbepaling van paragraaf 1 hiervan voorsiening gemaak word, mag nie bygevoeg word nie tensy die verkoper aan die volgende voorwaardes voldoen:—

- „Kontant met bestelling”-verkope mag nie ten gunste van kredietverkope van die hand gewys word nie; en
- wanneer die koper krediet verlang en dit aan hom toegestaan word, mag die verkoper geen voorwaarde stel dat betaling vir 'n minimum tydperk uitgestel moet word nie, en hy mag ook nie die koper se reg beperk om te eniger tyd voor die verstryking van die ooreengekome krediettydperk te betaal en die voordeel van die toepaslike korting te kry nie.

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing, beteken „kontant met bestelling” ook kontant wat voor versending betaal of aangebied is.

4. Die pryse aangegee in die Vierde Bylae hiervan is die maksimum pryse waarteen 'n handelaar die kunsmis en kunsmismengsels daarin vermeld in die gespesifiseerde verpakings aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, kan verkoop.

5. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing berekenbaar is vir die verkoop op 'n bepaalde tyd van kunsmis of 'n kunsmismengsel, kan as 1 sent beskou word, ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die totale prys van meer as een eenheid as gevolg van die berekening van die prys wat op enige aantal sodanige eenhede van toepassing is.

6. Waar kunsmis of 'n kunsmismengsel per spoor versend word aan, of aan die order van, die koper, is die maksimum prys wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing berekenbaar is, vry op spoor verkoper se stasie; met dien verstande dat, ten opsigte van kunsmis of 'n kunsmismengsel verskaf deur die firma Fisons (Edms.) Beperk uit hul fabriek te Sasolburg,

- (ii) the railage and/or cartage actually paid on such fertilizer or fertilizer mixture from the station of the supplier thereof to the store of the reseller; provided that, in respect of fertilizer or fertilizer mixture supplied by Messrs. Fisons (Pty.), Ltd. ex their factory at Sasolburg, the railage to be added is that payable on supplies railed to the reseller's nearest station, or, in the case of deliveries at factory, the railage to the factory from either Umbogintwini or Firgrove, whichever is the lesser, and the maximum prices so determined shall be free on rail reseller's station;

provided that, where any such fertilizer or fertilizer mixture is sold otherwise than for cash with order, the maximum price for such fertilizer or fertilizer mixture, as prescribed in the relevant Schedules hereto, may, subject to the provisions of paragraph 2 hereof, be increased by not more than 25 per cent on condition that the seller shall allow the purchaser a minimum discount in accordance with the following scale upon payment being made or tendered within the period specified:—

If payment is made within the following periods, calculated from the last day of the month within which despatch is effected:—

	Minimum Discount
	%
One month	17½
Two months	15
Three months	12½
Four months	10
Five months	7½
Six months	5

2. The increase for which provision is made in the proviso to paragraph 1 hereof may not be made unless the seller complies with the following conditions:—

- “Cash with order” sales shall not be refused in favour of credit sales; and
- where the purchaser seeks credit and this is granted to him, the seller shall make no stipulation that payment shall be deferred for any minimum period and he shall also not limit the purchaser's right to make payment at any time prior to the expiration of the agreed period of credit and to obtain the benefit of the appropriate rebate.

3. For the purpose of this notice “cash with order” includes cash paid or tendered before despatch.

4. The prices specified in the Fourth Schedule hereto are the maximum prices at which the fertilizers and fertilizer mixtures mentioned therein may be sold in the packings specified by a dealer to a person who is not a dealer.

5. Any fraction of 1 cent in a maximum price determinable in accordance with this notice for the sale at any one time of any fertilizer or fertilizer mixture, whether it be the price of a single unit or the total price of more than one unit resulting from the computation of the price applicable to any number of such units, may be regarded as 1 cent.

6. Where any fertilizer or fertilizer mixture is railed to, or to the order of, the purchaser, the maximum prices determinable in accordance with this notice are free on rail seller's station; provided that, in respect of fertilizer or fertilizer mixture supplied by Messrs. Fisons (Pty.), Ltd. ex their factory at Sasolburg, the maximum prices may be increased to

die maksimum pryse verhoog kan word met 'n bedrag gelyk aan die spoorvrage op soortgelyke kunsmis na die koper se naaste stasie, of, in die geval van aflewering by die fabriek, die spoorvrage na die fabriek vanaf Umbogintwini of Firgrove, na gelang van watter die minste is, en die maksimum pryse wat aldus bereken word, is vry op spoor koper se naaste stasie, of by die fabriek, al na die geval mag wees.

7. Onderstaande Goewermentskennisgewing met betrekking tot die maksimum pryse van kunsmis word herroep, naamlik:—

No. 591 van 24 April 1959.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in hierdie hierby herroepde kennisgewing No. 591 van 24 April 1959 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

EERSTE BYLAE.

Soort Kunsmis.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.). <i>In sakke.</i>
HG Superfosfaat.....	R22.37
HG Basiese superfosfaat.....	R23.00
Super- en rufosfaat 1:1.....	R23.15
HG Rufosfaat.....	R23.05
Basiese slakmeel.....	R23.20
Ammoniumsulfaat.....	R40.15
HG Ammoniumnitraat.....	R63.15
Kalksteenammoniumnitraat.....	R39.20
Ureum.....	R77.50
Kaliumchloried.....	R36.65
Potasmagnesia.....	R37.60
Kaliumsulfaat.....	R47.50

TWEDE BYLAE.

Soort Kunsmis.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.). <i>In sakke.</i>
HG Ammoniaksuperfosfaat (korrels).....	R28.15

DERDE BYLAE.

Kunsmismengsels.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.). <i>In sakke.</i>
0:12:20.....	R30.55
0:15:10.....	R28.05
0:17:7.....	R28.55
3:13:8.....	R29.95
3:15:3.....	R29.25
3:19:0.....	R33.05
5:13:5.....	R31.70
5:14:0.....	R29.90
6:26:6.....	R54.25
7:7:21.....	R37.90
10:0:30.....	R40.65
10:6:10.....	R35.70
13:7:0.....	R36.25
15:0:15.....	R40.75
2:12:6 (½ Org. N.).....	R28.45
3:13:3 (½ Org. N.).....	R30.80
4:10:6 (½ Org. N.).....	R32.25
6:10:3 (½ Org. N.).....	R36.50

Met dien verstande dat die pryse van korrelmengsels wat in hierdie Bylae aangegee word, met R1.25 per ton (2,000 lb.) verhoog kan word.

VIERDE BYLAE.

Soort kunsmis.	Maksimum prys per verpakking		
	5 lb. <i>sent.</i>	10 lb. <i>sent.</i>	25 lb. <i>sent.</i>
5:13:5.....	27½	52½	80
10:6:10.....	—	—	67½
13:7:0.....	—	—	87½
6:10:3 (½ Org. N.).....	30	52½	80
HG Superfosfaat.....	—	—	67½
Ammoniumsulfaat.....	27½	47½	90

the extent of the railrage on similar fertilizer to the purchaser's nearest station, or, in the case of deliveries at factory, the railrage to the factory from either Umbogintwini or Firgrove, whichever is the lesser, and the maximum prices so determined shall be free on rail purchaser's nearest station, or at factory, as the case may be.

7. The following Government Notice relating to the maximum prices of fertilizers is withdrawn, namely:—

No. 591 of 24th April, 1959.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn notice No. 591 of 24th April, 1959, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

FIRST SCHEDULE.

Type of Fertilizer.	Maximum price per ton (2,000 lb.). <i>Bagged.</i>
HG Superphosphate.....	R22.37
HG Basic Superphosphate.....	R23.00
Super and Raw Phosphate 1:1.....	R23.15
HG Raw Phosphate.....	R23.05
Basic Slag.....	R23.20
Ammonium Sulphate.....	R40.15
HG Ammonium Nitrate.....	R63.15
Limestone Ammonium Nitrate.....	R39.20
Urea.....	R77.50
Muriate of Potash.....	R36.65
Potash Magnesia.....	R37.60
Sulphate of Potash.....	R47.50

SECOND SCHEDULE.

Type of Fertilizer.	Maximum price per ton (2,000 lb.). <i>Bagged.</i>
HG Ammoniated Superphosphate (granulated).....	R28.15

THIRD SCHEDULE.

Fertilizer Mixtures.	Maximum price per ton (2,000 lb.). <i>Bagged.</i>
0:12:20.....	R30.55
0:15:10.....	R28.05
0:17:7.....	R28.55
3:13:8.....	R29.95
3:15:3.....	R29.25
3:19:0.....	R33.05
5:13:5.....	R31.70
5:14:0.....	R29.90
6:26:6.....	R54.25
7:7:21.....	R37.90
10:0:30.....	R40.65
10:6:10.....	R35.70
13:7:0.....	R36.25
15:0:15.....	R40.75
2:12:6 (½ Org. N.).....	R28.45
3:13:3 (½ Org. N.).....	R30.80
4:10:6 (½ Org. N.).....	R32.25
6:10:3 (½ Org. N.).....	R36.50

Provided that, in the case of granulated mixtures, the prices specified in this schedule may be increased by R1.25 per ton (2,000 lb.)

FOURTH SCHEDULE.

Type of Fertilizer.	Maximum price per packing of—		
	5 lb. <i>Cents.</i>	10 lb. <i>Cents.</i>	25 lb. <i>Cents.</i>
5:13:5.....	27½	52½	80
10:6:10.....	—	—	67½
13:7:0.....	—	—	87½
6:10:3 (½ Org. N.).....	30	52½	80
HG Superphosphate.....	—	—	67½
Ammonium Sulphate.....	27½	47½	90

No. R.174.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

BEREKENING VAN KOSPRYSE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 11 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Vir die toepassing van voormelde Oorlogs-maatreël word „kosprys” vasgestel op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

2. Behalwe waar anders bepaal, beteken die uitdrukking „koste” of „kosprys”, soos dit gebruik word in enige kennisgewing uitgereik kragtens regulasie 3 van bogenoemde Oorlogsmaatreël, koste soos bepaal ooreenkomstig die betrokke bepaling van hierdie kennisgewing.

3. Goewermentskennisgewing No. 628 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die aandag word op die kennisgewing van hierdie datum betreffende die hou van registers van koste en verkoopspryse gevestig.

BYLAE.

INVOERDER SE KOSPRYSE.

(1) In die geval van goedere verkoop deur die invoerder daarvan is die kosprys van enige eenheid van die goedere die netto vry-aan-boord- of vry-op-spoor-prys vir die eenheid van die goedere by die hawe van verskeping of stasie van versending, al na die geval, plus sodanige van die volgende vorderings as wat werklik en noodsaaklikerwys deur of namens die invoerder in verband met die invoer van die goedere aangegaan is:—

- (i) Seevraggeld vanaf die hawe van verskeping na die hawe van ontskeping, of spoorvrag en vervoerkoste van die sender se stasie na die perseel van die invoerder, of in die geval van goedere per lug ingevoer, die lugvragkoste wat aangegaan is;
- (ii) seeversekeringspremie van pakhuis tot pakhuis en oorlogsrisiko-seereisversekering;
- (iii) skeepsagentkommissie;
- (iv) bankkoste;
- (v) doeaneregte gehef ingevolge die Doeanetarief (uitgesonderd boetes en strawwe kragtens die Doeanewet opgelê en deposito's wat aan die Departement van Doeanes in verband met die voorlegging van dokumente of die verstrekking van inligting betaal is);
- (vi) landings- en klaringskoste, uitgesonderd laatbestellingsgelde („boetes”) en hawe-opbergingsgelde, hetsy vir bedekte opberging of oop opberging;
- (vii) spoorvrag en vervoerkoste vanaf die hawe van ontskeping na die perseel van die invoerder;

met dien verstande dat waar die vry-aan-boord- of vry-op-spoor-prys van die goedere of enigeen van bogenoemde vorderings in 'n buitelandse valuta genoteer word, sodanige prys en/of koste omgesit moet word in Suid-Afrikaanse valuta teen die amptelike wisselkoers wat werklik betaal word.

(2) Vir doeleindes van die vasstelling van die kosprys ooreenkomstig hierdie Bylae en sonder om andersins die gebruikelike betekenis van die woord „invoerder” te verander—

- (a) word enigeen wat vir eie rekening, hetsy regstreeks of deur 'n agent, enige goedere van 'n leweransier buite die Unie bestel het, geag die invoerder daarvan te wees ondanks die feit dat hy voor, ten tyde van, of na die bestelling van die goedere, maar voordat hulle deur die Unie-doeane geklaar is, sulke goedere verkoop of andersins van sy eiendomsreg daarop afstand doen;

No. R.174.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

DETERMINATION OF COSTS.

Acting in terms of regulation 11 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby, for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Prescribe that for the purposes of the said War Measure “cost” shall be determined in the manner set forth in the Schedule hereto.

2. Direct that, except where otherwise provided, the expression “cost” as used in any notice issued under regulation 3 of the above-quoted War Measure shall mean cost as determined in accordance with the relative provisions of this notice.

3. Withdraw Government Notice No. 628 of the 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—Attention is drawn to the notice of this date regarding the maintenance of records of costs and selling prices.

SCHEDULE.

IMPORTER'S COST.

(1) In the case of goods sold by the importer thereof the cost of any unit of such goods shall be the net free-on-board or free-on-rail price for such unit of the goods at the port of shipment or station of despatch, as the case may be, plus such of the following charges as have actually and necessarily been incurred by the importer or on his behalf in connection with the importation of the goods:—

- (i) Marine freight from port of shipment to port of discharge, or railage and cartage from sender's station to importer's premises, or in the case of goods imported by air the air freight incurred;
- (ii) marine insurance premium from warehouse to warehouse and war risk voyage insurance;
- (iii) shipping agent's commission;
- (iv) bank exchange and commission;
- (v) customs duty levied in terms of the Customs Tariff (excluding fines and penalties imposed under the Customs Act and deposits made to the Customs Department in connection with the production of documents or the furnishing of information);
- (vi) landing and clearing charges, excluding late order fees (“fines”) and harbour storage charges, whether for covered storage or open storage;
- (vii) railage and cartage from port of discharge to importer's premises;

provided that, where the free-on-board or free-on-rail price of the goods or any of the above-mentioned charges are quoted in a foreign currency, such price and/or such charges shall be converted into South African currency at the official rate of exchange actually paid.

(2) For the purpose of determining cost in terms of this Schedule and without otherwise altering the ordinary meaning of the word “importer”—

- (a) any person who for his own account has ordered, whether directly or through an agent, any goods from a supplier outside the Union shall, notwithstanding that prior to, at the time of, or after ordering such goods, but before they are cleared through the Union Customs, he sells or otherwise dispose of his title to such goods, be deemed to be the importer of such goods;

(b) behalwe wanneer iemand goedere van 'n invoerder binne die betekenis van paragraaf (a) hiervan gekoop of andersins eiendomsreg daarop verkry het, word enigeen aan wie goedere deur 'n leweransier buite die Unie versend is, geag die invoerder daarvan te wees ondanks die feit dat hy voor, ten tyde van, of na die versending van dié goedere, maar voordat hulle deur die Unie-doeane geklaar is, sulke goedere verkoop of andersins van sy eiendomsreg daarop afstand doen; en

(c) word enigeen wat te eniger tyd voordat enige goedere deur die Unie-doeane geklaar is, dié goedere van 'n invoerder binne die betekenis van subparagraaf (a) of (b) hiervan koop of andersins eiendomsreg daarop verkry, nie geag die invoerder daarvan te wees nie, en die kosprys vir hom van enige eenheid van dié goedere word vasgestel op die wyse bepaal in paragraaf (3), (4), (5) of (6), na gelang van dié wat van toepassing is, met dien verstande egter dat hy enigeen van die vorderings vermeld in subparagrafe (i) tot en met (vii) van paragraaf (1) by sodanige kosprys mag byvoeg wat hy werklik en noodsaaklikerwys in verband met sodanige goedere aangegaan het, maar hoogstens 'n bedrag ten opsigte van enigeen van sodanige vorderings as wat noodsaaklikerwys deur die invoerder van dié goedere betaalbaar sou gewees het indien dié invoerder nie dié goedere verkoop of andersins van sy eiendomsreg daarop afstand gedoen het nie.

VERVAARDIGER SE KOSPRYSE.

(3) In die geval van enige goedere deur die vervaardiger daarvan verkoop, is die kosprys van enige eenheid van daardie goedere die kosprys van die materiaal (insluitende pakmateriaal) vervat in sodanige eenheid van die goedere [sodanige kosprys word ooreenkomstig die bepalinge van paragrafe (1), (3), (4), (5) of (6) hiervan, nl. die paragraaf wat van toepassing is, vasgestel], plus ondervermelde koste ten opsigte van sodanige eenheid van die goedere:—

- (i) Lone en salarisse betaal by die vervaardiging van die goedere;
- (ii) uitgawes aan brandstof en krag verbruik by die vervaardiging van die goedere;
- (iii) huurgeld vir en belastinge op die perseel of installasie gebruik by die vervaardiging van die goedere;
- (iv) onderhoudskoste van installasie en masjinerie by die vervaardiging van goedere;
- (v) waardevermindering van installasie en masjinerie by die vervaardiging van die goedere volgens die skale wat deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste aanvaar word;

met dien verstande dat, wanneer sulke koste nie deur middel van direkte toewysing van die koste van hierdie dienste vasgestel kan word nie, hulle gebaseer moet word op vervaardigingswerksaamhede vir 'n onafgebroke tydperk van minstens ses maande eindigende op 'n datum binne vyftien maande na die datum van verkoop.

HANDELAARS SE KOSPRYSE.

(4) In die geval waar goedere deur 'n handelaar wat nie die invoerder of vervaardiger van daardie goedere is nie verkoop word, is die kosprys van enige eenheid van daardie goedere, tensy die kosprys ooreenkomstig die bepalinge van paragraaf (5) hiervan vasgestel moet word, die nettoprys, dit wil sê, die prys na aftrekking van alle kortings, rabatte en afslag (behalwe suiwer kontantkortings van hoogstens 2½ persent in die geval van kruidentersware en 5 persent in die geval van ander goedere) vir sodanige eenheid van die goedere deur sodanige handelaar betaal of betaalbaar aan die persoon van wie hy vermelde goedere verkry het, plus vervoerkoste, indien daar is, wat werklik en noodsaaklikerwys aangegaan word op sodanige eenheid van die goedere vanaf die perseel van die leweransier na die perseel van die handelaar. Vir die toepassing van hierdie paragraaf mag die netto prys wat deur 'n handelaar vir enige goedere betaal word, geen terugbetaalbare deposito deur die leweransier van die goedere gevorder ten opsigte van enige houer waarin sodanige goedere verpak of vervat is, insluit nie.

(b) except where a person has purchased or otherwise acquired title to any goods from an importer within the meaning of paragraph (a) hereof, any person to whom goods are consigned by a supplier outside the Union shall, notwithstanding that prior to, at the time of, or after the consignment of such goods, but before they are cleared through the Union Customs, he sells or otherwise disposes of his title to such goods, be deemed to be the importer of such goods; and

(c) any person who at any time before any goods are cleared through the Union Customs, purchases or otherwise acquires title to such goods from an importer within the meaning of sub-paragraph (a) or (b) hereof, shall not be deemed to be the importer of such goods, and the cost to him of any unit of such goods shall be determined in the manner provided in paragraph (3), (4), (5) or (6), whichever may be applicable, provided, however, that he may add to such cost any of the charges mentioned in sub-paragraphs (i) to (vii) (inclusive) of paragraph (1) that have actually and necessarily been incurred by him in connection with such goods, but not exceeding an amount in respect of any such charge as would have been necessarily payable by the importer of such goods if such importer had not sold or otherwise disposed of his title to such goods.

MANUFACTURER'S COST.

(3) In the case of any goods sold by the manufacturer thereof, the cost of any unit of those goods shall be the cost of the material (including packing material) contained in such unit of the goods [such cost being determined in accordance with the provisions of paragraphs (1), (3), (4), (5) or (6) hereof, whichever may be applicable], plus the undermentioned costs in respect of such unit of the goods—

- (i) wages and salaries paid in the manufacture of the goods;
- (ii) expenditure on fuel and power used in the manufacture of the goods;
- (iii) rents, rates and taxes incurred on the premises or plant used in the manufacture of the goods;
- (iv) plant and machinery maintenance incurred in the manufacture of the goods;
- (v) depreciation of plant and machinery in the manufacture of the goods at the rates accepted by the Commissioner for Inland Revenue;

provided that, where such costs are not ascertainable by the direct allocation of the costs of these services, they are to be based upon manufacturing operations for a continuous period of at least six months ended on a date within fifteen months of the date of sale.

DEALER'S COSTS.

(4) In the case of goods sold by a dealer other than the importer or manufacturer of those goods, the cost of any unit of such goods shall, unless the cost must be determined in accordance with the provisions of paragraph (5) hereof, be the net price, i.e. the price after deducting all discounts, rebates and allowances (other than purely cash discounts not exceeding 2½ per cent in the case of groceries and 5 per cent in the case of other goods) paid or payable for such unit of the goods by such dealer to the person from whom he acquired the said goods, plus the cost of transportation, if any, actually and necessarily incurred on such unit of the goods from the premises of the supplier to the premises of the dealer. For the purpose of this paragraph the net price paid by a dealer for any goods shall not include any refundable deposit charged by the supplier of the goods in respect of any container in which such goods are packed or contained.

KOSPRYSE VIR TRUSTEES, ERFGENAME, ENS.

(5) In die geval waar goedere deur iemand verkoop word wat of kragtens regswerking of op watter wyse ook al, uitgesonderd koop, vermeldde goedere of die reg om hulle te vervreem, verkry het, is die kosprys van enige eenheid van daardie goedere die kosprys van sodanige eenheid, vasgestel ooreenkomstig die toepaslike bepalinge van hierdie Bylae, vir die persoon van wie hy daardie goedere, of die reg om hulle te vervreem, verkry het.

KOSPRYSE VIR NIE-HANDELAAR.

(6) In die geval waar goedere verkoop word deur iemand wat nie 'n invoerder, vervaardiger of handelaar is nie en vir wie die kosprys nie andersins ooreenkomstig die bepalinge van hierdie Bylae vasgestel kan word nie, moet die kosprys van enige eenheid van sodanige goedere op die wyse bepaal in paragraaf 4, *mutatis mutandis* vasgestel word.

KOSPRYSE WAAR KOOPPRYS NIE TOEGEWYS IS NIE.

(7) In die geval waar goedere deur enigeen verkoop word, as die prys betaal of betaalbaar deur sodanige persoon vir die goedere 'n saamgestelde bedrag was wat die prys van ander goedere ingesluit het, en hy en die persoon van wie hy hulle verkry het, nie omtrent 'n afsonderlike prys vir al die afsonderlike goedere waarvoor die saamgestelde prys betaal is of betaalbaar was, ten tyde van die verkryging daarvan deur sodanige persoon ooreengekom het nie, is die kosprys van enige eenheid van daardie goedere die kosprys van sodanige eenheid, vasgestel ooreenkomstig die toepaslike bepalinge van hierdie Bylae, vir die persoon van wie hy genoemde goedere verkry het.

No. R.175.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.**MAKSIMUM PRYSE VAN STAALBUISE, MET DRAAD EN SOK, VERVAARDIG IN DIE UNIE VOLGENS BRITSE STANDAARDSPESIFIKASIE No. 1387.**

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen staalbuise met draad en sok wat in die Unie vervaardig is volgens Britse Standaardspesifikasie No. 1387, deur enigeen aan iemand anders verkoop kan word in die munisipale gebied waarin die fabrikant se werkwinkel geleë is, is die pryse wat in die Bylae hiervan aangegee word.

2. Behoudens die bepalinge van paragraaf 3 hiervan, is die maksimum prys waarteen staalbuise met draad en sok wat in die Unie vervaardig is volgens Britse Standaardspesifikasie No. 1387, elders as in die munisipale gebied waarin die fabrikant se werkwinkel geleë is, deur enigeen aan iemand anders verkoop kan word, die pryse wat in die Bylae hiervan aangegee word, v.o.s. fabrikant se stasie of sylyn.

3. In die geval van buise wat per spoor aan 'n koper buite die munisipale gebied waarin die fabrikant se werkwinkel geleë is, versend word, kan die maksimum prys wat in paragraaf 1 hiervan vasgestel is, verhoog word met die spoorvrag en/of vervoerkoste wat werklik vir die vervoer van die buise van die fabrikant se stasie of sylyn na die koper se perseel aangegaan is; met dien verstande dat, by die berekening van die prys in enige geval waarop hierdie paragraaf van toepassing is, die spoorvrag en/of vervoerkoste wat bygevoeg kan word tot die naaste $\frac{1}{10}$ sent per voet, bo die presiese prys afgerond kan word.

COSTS TO TRUSTEES, HEIRS, ETC.

(5) In the case of goods sold by any person who has, either by operation of law or by any method whatsoever other than purchase, acquired the said goods or the right to dispose of them, the cost of any unit of the said goods shall be the cost of such unit, determined in accordance with the relevant provisions of this Schedule, to the person from whom he acquired the said goods or the right to dispose of them.

NON-DEALER'S COST.

(6) In the case of goods sold by a person who is not an importer, manufacturer or dealer and for whom cost is not otherwise determinable in accordance with the provisions of this Schedule, the cost of any unit of such goods shall be determined *mutatis mutandis* in the manner provided in paragraph 4.

COSTS WHERE PURCHASE PRICE NOT APPORTIONED.

(7) In the case of goods sold by any person, if the price paid or payable by such person for the said goods was a composite sum that included the price of other goods and no separate price for all the separate goods for which the said composite sum was paid or payable, was, at the time of acquisition thereof by such person, agreed upon by him and the person for whom he acquired them, the cost of any unit of the said goods shall be the cost of such unit, determined in accordance with the relevant provisions of this Schedule, to the person from whom he acquired the said goods.

No. R.175.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.**MAXIMUM PRICES OF SCREWED AND SOCKETED STEEL TUBES MANUFACTURED IN THE UNION TO BRITISH STANDARD SPECIFICATION No. 1387.**

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which screwed and socketed steel tubes manufactured in the Union to British Standard Specification No. 1387 may be sold in the municipal area in which the manufacturer's works are situated by any person to any other person at the prices specified in the Schedule hereto.

2. Subject to the provisions of paragraph 3 hereof, fix the maximum price at which elsewhere than in the municipal area in which the manufacturer's works are situated, screwed and socketed steel tubes, manufactured in the Union to British Standard Specification No. 1387, may be sold by any person to any other person at the prices specified in the Schedule hereto, f.o.r. manufacturer's station or siding.

3. Direct that, in the case of tubes railed to a purchaser outside the municipal area in which the manufacturer's works are situated, the maximum prices fixed in paragraph 1 hereof may be increased by the railage and/or transport cost actually incurred in the transportation of the tubes from the manufacturer's station or siding to the purchaser's premises; provided that, in the calculation of the price in any case to which this paragraph applies, the railage and/or transportation charges that may be added, may be rounded to the nearest $\frac{1}{10}$ cent per foot above the exact charge.

4. Goewermentskennisgewing No. 657, van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Om handelaars behulpsaam te wees met die berekening van spoorvrag op buise van verskillende groottes, word die volgende lys van gewigte verstrek:—

GEWIG PER VOET VAN STAALBUISE VOLGENS
B.S.S. No. 1387.

Grootte in duim.	Swartgehalte.		Stoom- gehalte.	Gegalvaniseerde gehalte.	
	Klas A.	Klas B.	Klas C.	Klas A.	Klas B.
$\frac{1}{8}$	0.247	0.276	0.331	0.263	0.290
$\frac{1}{4}$	0.351	0.393	0.484	0.374	0.413
$\frac{3}{8}$	0.459	0.577	0.696	0.489	0.606
$\frac{1}{2}$	0.650	0.831	0.987	0.692	0.873
$\frac{3}{4}$	0.951	1.182	1.421	1.013	1.241
1	1.364	1.664	2.020	1.453	1.747
$1\frac{1}{4}$	1.751	2.375	2.836	1.865	2.494
$1\frac{1}{2}$	2.233	3.015	3.544	2.378	3.166
2	2.827	3.836	4.524	3.011	4.028
$2\frac{1}{2}$	3.979	5.375	6.370	4.238	5.644
3	4.700	6.354	7.540	5.006	6.672
$3\frac{1}{2}$	6.006	7.288	8.660	6.396	7.652
4	6.831	8.286	9.847	7.275	8.700
5	—	10.262	12.205	—	10.775
6	—	12.301	14.625	—	12.916

(2) Om die werking van die voorbehoudsbepaling by paragraaf 2 van hierdie kennisgewing te illustreer, kan gemeld word dat die prys van $\frac{1}{2}$ -duim buise, klas A-swartgehalte, v.o.s. Vereeniging, $6\frac{1}{4}$ sent is. As die spoorvrag op enige besondere plek 0.42 sent bedra, kom die presiese prys op 6.67 sent te staan, maar die prys wat gevra kan word, is 7 sent.

(3) In die geval van besighede wat nog van die £ s. d. geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 657 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED WAARIN DIE FABRIKANT SE WERK-WINKEL GELEë IS.

Staalbuis met draad en sok in verskillende lengtes volgens B.S.S. No. 1387.

Kolom 1. Grootte in duim.	Kolom 2. Swartgehalte per voet.		Kolom 3. Stoom- gehalte per voet.	Kolom 4. Gegalvaniseerde gehalte per voet.	
	Klas A. Sent.	Klas B. Sent.	Klas C. Sent.	Klas A. Sent.	Klas B. Sent.
$\frac{1}{8}$	—	5.937	—	—	—
$\frac{1}{4}$	—	5.937	7.604	—	8.645
$\frac{3}{8}$	—	5.937	7.604	—	8.645
$\frac{1}{2}$	6.250	7.291	9.375	7.396	8.645
$\frac{3}{4}$	7.812	9.166	11.979	9.375	10.937
1	10.833	12.708	16.458	12.812	15.000
$1\frac{1}{4}$	15.417	18.020	23.020	18.124	21.249
$1\frac{1}{2}$	19.270	22.603	29.167	22.916	26.874
2	25.312	29.686	38.333	30.207	35.519
$2\frac{1}{2}$	40.312	44.790	57.914	48.331	53.644
3	46.561	51.665	66.976	55.727	61.873
$3\frac{1}{2}$	61.873	62.706	81.038	74.685	75.101
4	—	68.747	90.101	—	82.913
5	—	93.330	119.266	—	111.454
6	—	111.871	147.807	—	138.327

4. Withdraw Government Notice No. 657 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTES.

(1) To assist dealers in the calculation of the railage on the different sizes of tubes, the following list of weights is given:—

WEIGHT PER FOOT OF STEEL TUBES TO B.S.S.
No. 1387.

Size in Inches.	Black Quality.		Steam Quality.	Galvanised Quality.	
	Class A.	Class B.	Class C.	Class A.	Class B.
$\frac{1}{8}$	0.247	0.276	0.331	0.263	0.290
$\frac{1}{4}$	0.351	0.393	0.484	0.374	0.413
$\frac{3}{8}$	0.459	0.577	0.696	0.489	0.606
$\frac{1}{2}$	0.650	0.831	0.987	0.692	0.873
$\frac{3}{4}$	0.951	1.182	1.421	1.013	1.241
1	1.364	1.664	2.020	1.453	1.747
$1\frac{1}{4}$	1.751	2.375	2.836	1.865	2.494
$1\frac{1}{2}$	2.233	3.015	3.544	2.378	3.166
2	2.827	3.836	4.524	3.011	4.028
$2\frac{1}{2}$	3.979	5.375	6.370	4.238	5.644
3	4.700	6.354	7.540	5.006	6.672
$3\frac{1}{2}$	6.006	7.288	8.660	6.396	7.652
4	6.831	8.286	9.847	7.275	8.700
5	—	10.262	12.205	—	10.775
6	—	12.301	14.625	—	12.916

(2) To illustrate the operation of the proviso to paragraph 2 of this notice, it may be mentioned that the price of $\frac{1}{2}$ -inch black quality class A tubes, f.o.r. Vereeniging, is $6\frac{1}{4}$ cents. If at any particular place the railage amounts to 0.42 cent, the exact price becomes 6.67 cents, but the price chargeable is 7 cents.

(3) In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 657 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES IN THE MUNICIPAL AREA IN WHICH THE MANUFACTURER'S WORKS ARE SITUATED.

Screwed and Socketed Steel Tubes to B.S.S. No. 1387 in Random Lengths.

Column 1. Size in Inches.	Column 2. Black Quality per Foot.		Column 3. Steam Quality per Foot.	Column 4. Galvanised Quality per Foot.	
	Class A. Cents.	Class B. Cents.	Class C. Cents.	Class A. Cents.	Class B. Cents.
$\frac{1}{8}$	—	5.937	—	—	—
$\frac{1}{4}$	—	5.937	7.604	—	8.645
$\frac{3}{8}$	—	5.937	7.604	—	8.645
$\frac{1}{2}$	6.250	7.291	9.375	7.396	8.645
$\frac{3}{4}$	7.812	9.166	11.979	9.375	10.937
1	10.833	12.708	16.458	12.812	15.000
$1\frac{1}{4}$	15.417	18.020	23.020	18.124	21.249
$1\frac{1}{2}$	19.270	22.603	29.167	22.916	26.874
2	25.312	29.686	38.333	30.207	35.519
$2\frac{1}{2}$	40.312	44.790	57.914	48.331	53.644
3	46.561	51.665	66.976	55.727	61.873
$3\frac{1}{2}$	61.873	62.706	81.038	74.685	75.101
4	—	68.747	90.101	—	82.913
5	—	93.330	119.266	—	111.454
6	—	111.871	147.807	—	138.327

In presiese lengtes: Elk 10 voet en $\frac{1}{2}$ duim.

Kolom 1. Grootte in duim.	Kolom 2. Swartgehalte per voet.		Kolom 3. Stoomgehalte per voet.	Kolom 4. Gegalvaniseerde gehalte per voet.	
	Klas A. Sent.	Klas B. Sent.	Klas C. Sent.	Klas A. Sent.	Klas B. Sent.
$1\frac{1}{2}$	—	19·895	—	—	23·437
$1\frac{1}{2}$	—	24·895	—	—	29·582
2	—	32·707	—	—	39·166
$2\frac{1}{2}$	—	49·269	—	—	59·060
3	—	56·873	—	—	68·122
4	—	75·622	—	—	91·246

Die basis vir buise wat volgens gespesifiseerde lengtes, uitgesonderd lengtes van 10 vt. $0\frac{1}{2}$ dm. gesny word, is die gewone lysprys vermenigvuldig met die aantal voet benodig, plus die toepaslike werkwinkelvorderings hieronder aangegee; plus—

- (a) geen afval vir lengtes tot en met 4 vt. nie;
 (b) 1 vt. afval vir lengtes van meer as 4 vt. tot en met 8 vt.;
 (c) 2 vt. afval vir lengtes van meer as 8 vt.

WERKWINKELVORDERINGS.

Grootte in duim.	Prys per snit. Sent.	Prys per draad. Sent.
$1\frac{1}{2}$	3·333	6·666
$1\frac{1}{2}$	3·333	6·666
2	3·333	6·666
$2\frac{1}{2}$	4·165	7·500
3	4·165	7·500
$3\frac{1}{2}$	6·666	10·833
4	8·333	14·165
$4\frac{1}{2}$	9·166	15·833
5	10·000	15·833
$5\frac{1}{2}$	12·500	20·000
6	12·500	20·000
$6\frac{1}{2}$	15·000	22·500
7	15·000	22·500
$7\frac{1}{2}$	25·000	40·000
8	25·000	45·000

As sokke verlang word, kan die prys van 1 voet buis bygevoeg word op alle lengtes onder 10 vt. om die prys daarvan te dek.

Buise van 10 vt. en langer sluit een sok in sonder 'n ekstra vordering daarvoor.

Vir buise van ander presies lengtes as 10 vt. $0\frac{1}{2}$ dm. moet 'n prys per lengte gevra word en nie 'n prys per voet nie.

No. R.176.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEER.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, dat geen looier die pryse waarteen hy enige leer verkoop, mag verhoog bo die prys waarteen hy sodanige leer gedurende Mei 1960 gewoonlik verkoop het nie.

Goewermentskennisgewing No. 642 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryscontroleur.

In exact Lengths, Each 10 Feet and $\frac{1}{2}$ Inch.

Column 1. Size in Inches.	Column 2. Black Quality per Foot.		Column 3. Steam Quality per Foot.	Column 4. Galvanised Quality per Foot.	
	Class A. Cents.	Class B. Cents.	Class C. Cents.	Class A. Cents.	Class B. Cents.
$1\frac{1}{2}$	—	19·895	—	—	23·437
$1\frac{1}{2}$	—	24·895	—	—	29·582
2	—	32·707	—	—	39·166
$2\frac{1}{2}$	—	49·269	—	—	59·060
3	—	56·873	—	—	68·122
4	—	75·622	—	—	91·246

The basis for tubes cut to specified lengths other than 10 ft. $0\frac{1}{2}$ inch is the usual list price multiplied by the footage required, plus the applicable workshop charges as shown hereunder, plus

- (a) no wastage for lengths up to and including 4 feet;
 (b) 1 ft. wastage for lengths over 4 ft. up to and including 8 ft.;
 (c) 2 ft. wastage for lengths over 8 ft.

WORKSHOP CHARGES.

Size in Inches.	Price per Cut. Cents.	Price per Screw. Cents.
$1\frac{1}{2}$	3·333	6·666
$1\frac{1}{2}$	3·333	6·666
2	3·333	6·666
$2\frac{1}{2}$	4·165	7·500
3	4·165	7·500
$3\frac{1}{2}$	6·666	10·833
4	8·333	14·165
$4\frac{1}{2}$	9·166	15·833
5	10·000	15·833
$5\frac{1}{2}$	12·500	20·000
6	12·500	20·000
$6\frac{1}{2}$	15·000	22·500
7	15·000	22·500
$7\frac{1}{2}$	25·000	40·000
8	25·000	45·000

If sockets are required, the price of 1 ft. of tube may be added on all lengths under 10 ft. to cover the price thereof.

Tubes 10 ft. and over shall include one socket at no additional charge.

Tubes in exact lengths other than 10 ft. $0\frac{1}{2}$ inch shall be quoted at a price per length and not a price per foot.

No. R.176.]

[14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF LEATHER.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prohibit any tanner from increasing the prices at which he sells any leather above the price at which he ordinarily sold such leather during the month of May, 1960.

Government Notice No. 642 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

No. R.177.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN „LANGFOS”-RUROTS-FOSFAAT.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, dat die maksimum prys waarteen „Langfos-rurotsfosfaat” deur enigeen verkoop mag word—

(a) aan enige ander persoon as 'n boer, vasgestel word op R8.00 per ton (2,000 lb.) in sakke v.o.s. Bellville;

(b) aan 'n boer, vasgestel word op R6.90 per ton (2,000 lb.) in sakke v.o.s. Bellville.

Goewermenskennisgewing No. 641 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 641 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.178.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN NUWE EN TWEDE-HANDSE (GEBRUIKTE) STAALBUIS SONDER DRAAD OF SOK.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enige nuwe staalbuis sonder draad of sok wat in die Unie vervaardig is deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is die prys wat in die Bylae hiervan aangegee word.

2. Die maksimum prys waarteen enige tweede-handse (gebruikte) staalbuis sonder draad of sok wat in die Unie vervaardig is deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is vyf-en-sewentig persent van die maksimum prys wat in paragraaf 1 hiervan ten opsigte van soortgelyke nuwe staalbuis sonder draad of sok vasgestel is; met dien verstande dat—

(a) as die staalbuis per spoor aan, of aan die order van, die koper versend word, die maksimum prys vry op spoor verkoper se stasie of sylyn is; en

(b) die maksimum prys verf, bedekking of galvanisering insluit, en dat geen ekstra bedrag vir die skoonmaak van sodanige buise gevorder mag word nie.

3. Goewermenskennisgewing No. 658 van 25 Maart 1955, word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 658 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.177.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF “LANGFOS” RAW ROCK PHOSPHATE.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, fix the maximum price at which “Langfos” raw rock phosphate may be sold by any person—

(a) to any person other than a farmer, at R8.00 per ton (2,000 lb.) in bags, f.o.r. Bellville;

(b) to a farmer, at R6.90 per ton (2,000 lb.) in bags f.o.r. Bellville.

Government Notice No. 641 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 641 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.178.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF NEW AND SECOND-HAND (USED) PLAIN-END STEEL TUBING.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any new plain-end steel tubing manufactured in the Union may be sold by any person to any other person, at the price specified in the Schedule hereto.

2. Fix the maximum price at which any second-hand (used) plain-end steel tubing manufactured in the Union may be sold by any person to any other person, at seventy-five per cent of the maximum price fixed in paragraph 1 hereof in respect of similar new plain-end steel tubing, provided that—

(a) if the steel tubing is railed to, or to the order of, the buyer, the maximum price shall be free on rail seller's station or siding; and

(b) the maximum price shall include painting, coating or galvanising and that no additional charge may be made for cleaning such tubes.

3. Withdraw Government Notice No. 658 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 658 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

BYLAE.

STAALBUISE SONDER DRAAD OF SOK.

Buite-deursnee in duim.	Maksimum prys per voet. Sent.
16-dikte.	
1.....	6-039
1 1/4.....	7-705
1 1/2.....	7-809
1 3/4.....	8-746
2.....	9-371
1.....	10-724
1 1/4.....	12-287
1 1/2.....	14-265
1 3/4.....	16-452
2.....	
15-dikte.	8-226
14-dikte.	
1.....	8-226
1 1/4.....	9-788
1 1/2.....	10-204
1 3/4.....	11-349
2.....	13-016

Pryse is per voet, v.o.s. fabrikant se stasie of sylyn. Geen ekstra vorderings vir glansafwerking word toegelaat nie.

Vir buise van intermediêre deursnee of dikte kan die prys van die volgende grootte of dikte gevorder word.

'n Ekstra bedrag van 5 persent kan vir presiese lengtes gevra word.

No. R.179.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN DRAAD, OGIESDRAAD, EN HEININGPALE EN -HANGPAALTJIES.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum verkoopprijs waarteen 'n artikel in 'n kategorie goedere in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee, verkoop mag word, is die kosprys van die artikel vir die verkoper, plus die persentasie wat in vermeldde Bylae teenoor vermeldde kategorie aangegee word—

(a) kolom 2, as die artikel deur die invoerder daarvan of deur die oorspronklike koper aan 'n handelaar verkoop word;

(b) kolom 3, as die artikel deur die invoerder daarvan of deur die oorspronklike koper aan iemand anders as 'n handelaar verkoop word;

(c) kolom 4, as die artikel deur 'n ander handelaar as die invoerder daarvan of die oorspronklike koper aan iemand anders as 'n handelaar verkoop word.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper”, met betrekking tot goedere in die Bylae hiervan vermeld, die persoon deur wie die goedere van die fabrikant daarvan in die Unie, of, in die geval van ogiesdraad vervaardig deur Boulton and Paul, Ltd., Norwich, Engeland, van die firma A. J. North & Co. Ltd., Kaapstad, of die firma F. L. de Cruchy & Co., Johannesburg, verkry is.

3. Goewermentskennisgewing No. 662 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

SCHEDULE.

PLAIN-END STEEL TUBING.

External Diameter in Inches.	Maximum Price per Foot. Cents.
16 Gauge.	
1.....	6-039
1 1/4.....	7-705
1 1/2.....	7-809
1 3/4.....	8-746
2.....	9-371
1.....	10-724
1 1/4.....	12-287
1 1/2.....	14-265
1 3/4.....	16-452
2.....	
15 Gauge.	8-226
14 Gauge.	
1.....	8-226
1 1/4.....	9-788
1 1/2.....	10-204
1 3/4.....	11-349
2.....	13-016

Prices are per foot and f.o.r. manufacturer's station or siding.

No extra charges are allowed for bright finish.

Tubes of intermediate diameter and thickness may be charged for at the price of the next higher size or thickness.

An extra charge of 5 per cent may be made for exact lengths.

No. R.179.]

[14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF WIRE, WIRE NETTING, AND FENCING STANDARDS, POSTS AND DROPPERS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any article falling within any category of goods specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold, at the cost of such article to the seller, plus the percentage specified in the said Schedule opposite the said category in—

(a) column 2, if such article is sold to a dealer by the importer thereof or by the original purchaser;

(b) column 3, if such article is sold to a person other than a dealer by the importer thereof or by the original purchaser;

(c) column 4, if such article is sold to a person other than a dealer by a dealer other than the importer thereof or by the original purchaser.

2. Direct that, for the purposes of this notice—

“original purchaser” in relation to any goods referred to in the Schedule hereto shall mean the person by whom such goods were acquired from the manufacturer thereof in the Union, or, in the case of wire netting manufactured by Boulton & Paul, Ltd., Norwich, England, from Messrs. A. J. North & Co., Ltd., Cape Town, or Messrs. F. L. de Cruchy & Co., Johannesburg.

3. Withdraw Government Notice No. 662 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

BYLAE.

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.	Kolom 4.
Beskrywing van goedere.	Persentasie wat by kosprys gevoeg mag word.	Persentasie wat by kosprys gevoeg mag word.	Persentasie wat by kosprys gevoeg mag word.
1. Swart omheiningsdraad, baaidraad, gegalvaniseerde draad, doringdraad— (a) Wanneer in rolle van minstens 50 pond verkoop.....	10	15	10
(b) Wanneer in hoeveelhede van minder as 50 pond verkoop.....	12½	17½	15
2. Ogiesdraad— (a) Wanneer in rolle van minstens 50 jaart verkoop.....	12½	20	12½
(b) Wanneer in lengtes van minder as 50 jaarts verkoop.....	15	22½	17½
3. Staalheiningpale of -hangpaaltjies.....	10	15	10

OPMERKING.—Die reg om die winsmarges waarvoor in hierdie kennisgewing voorsiening gemaak word, by te voeg, is onderworpe aan die bepalinge van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

No. R.180.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYS VAN GEGALVANISEERDE GEGOLFDE SINKPLATE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, uitgesonderd Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enigeen 'n nuwe gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat aan iemand anders mag verkoop, is die koste daarvan vir die invoerder of oorspronklike koper, na gelang van die geval, plus spoorvrag (as daar is), plus 19 persent; met dien verstande dat, by 'n verkoop deur 'n invoerder of deur 'n oorspronklike koper aan 'n herverkoper of aan 'n verwerker, die maksimum prys aldus bereken, met 'n korting van minstens 7 persent verminder moet word.

2. Die maksimum prys waarteen enige gebruikte gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is 8 sent per lengtevoet.

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper”, met betrekking tot enige gegolfde plaat wat in die Unie vervaardig is, die persoon wat die plaat regstreeks van die vervaardiger daarvan verkry het;

„herverkoper”, die persoon wat vir die doel van herverkoop 'n gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat van die invoerder of oorspronklike koper daarvan verkry het;

„verwerker”, enigeen wat sinkplate vervaardig, fabriseer of verder verwerk vir herverkoop.

4. Die koopprys vir die oorspronklike koper van 'n gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat wat in die Unie vervaardig is, is die basiese prys per ton wat deur die vervaardiger van sodanige plaat gevorder is toe die oorspronklike verkoper dit verkry het. Paragraaf (4) van die Bylae van die Goewermentskennisgewing van hierdie datum (berekening van kosprys) bly in alle ander opsigte op die vasstelling van sodanige koste van toepassing.

SCHEDULE.

Column 1.	Column 2.	Column 3.	Column 4.
Description of Goods.	Percentage that may be Added to Cost.	Percentage that may be Added to Cost.	Percentage that may be Added to Cost.
1. Black fencing wire, baling wire, galvanised wire, barbed wire— (a) When sold in rolls of not less than 50 lb....	10	15	10
(b) When sold in quantities of less than 50 lb.....	12½	17½	15
2. Wire netting— (a) When sold in rolls of not less than 50 yards	12½	20	12½
(b) When sold in lengths of less than 50 yards.....	15	22½	17½
3. Steel fencing standards, posts or droppers.....	10	15	10

NOTE.—The right to add the profit margins provided for in this notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

No. R.180.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GALVANISED CORRUGATED SHEETS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The maximum price at which any person may sell a new galvanised corrugated sheet to any other person is the cost thereof to the importer or to the original purchaser, as the case may be, plus railage (if any), plus 19 per cent; provided that, in a sale by an importer or by an original purchaser to a reseller or to a fabricator, the maximum price thus determined shall be reduced by a discount of not less than 7 per cent.

2. The maximum price at which any used galvanised corrugated sheet may be sold by any person to any other person is 8 cents per linear foot.

3. For the purposes of this notice—

“original purchaser”, in relation to any corrugated sheet manufactured in the Union, means the person who acquired such sheet direct from the manufacturer thereof;

“reseller” means the person who for the purposes of resale acquired a galvanised corrugated sheet from the importer or original purchaser thereof;

“fabricator” means any person who manufactures, fabricates or further processes corrugated sheets for resale.

4. The purchase price to the original purchaser of a galvanised corrugated sheet manufactured in the Union is the basic price per ton charged by the manufacturer of such sheet at the time of the acquisition thereof by the original purchaser. Paragraph (4) of the Schedule to the Government Notice of this date (determination of costs) remains in all other respects applicable to the determination of such costs.

5. Ten einde koste gebaseer op gewig tot koste per lengtevoet te herlei, moet een ton (2,000 lb.) in die geval van gegalvaniseerde gegolfde sinkplate van dikte No. 24 en met agt 3-duimsgolwings wat in die Unie vervaardig is, as gelyk aan minstens 768 lengtevoet beskou word.

6. By die berekening van 'n maksimum prys per lengtevoet van enige gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat mag 'n breuk van 'n sent wat minder as een sestiende van 'n sent is, as 'n sestiende van 'n sent beskou word, en in die totale prys van toepassing op enige aantal lengtevoet mag enige breuk van 'n sent wat minder as 'n sent is, as 'n sent beskou word.

7. Goewermentskennisgewing No. 319 van 24 Februarie 1956 (Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Gegolfde Sinkplaat) word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepende Kennisgewing No. 319 van 24 Februarie 1956 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.181.] [14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LUSERN EN LUSERNMEEL.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Behoudens die bepalinge van paragrawe 2 en 3 hiervan, is die maksimum prys waarteen droë lusern in bale, wat nie meer as 10 persent gewig aan grashooi, ander hooiplante of enige ander vreemde materiaal bevat nie, verkoop mag word—

- (a) deur 'n produsent aan engeen, 77.5 sent per 100 pond;
- (b) deur 'n koöperatiewe vereniging of 'n handelaar aan engeen, 87.5 sent per 100 pond;
- (c) deur iemand wat hoeveelhede van 4,000 pond of minder aan engeen verkoop, 92.5 sent per 100 pond;

met dien verstande dat, wanneer lusern per spoor aan, of aan die order van, die koper versend word, die maksimum prys wat in subparagraaf (a), (b) of (c) vasgestel is, nl. die een wat van toepassing is, vry op spoor, produsent se stasie is.

2. Die maksimum prys waarteen droë lusern in bale, wat meer as 10 persent gewig aan grashooi, ander hooiplante of enige ander vreemde materiaal bevat, verkoop mag word, is die toepaslike maksimum prys in paragraaf 1 hierbo aangegee, min tien sent per 100 lb.

3. Vir die tydperk 1 April tot 30 April kan 3 sent per 100 pond, vir die tydperk 1 Mei tot 31 Mei kan 7 sent per 100 pond, vir die tydperk 1 Junie tot 30 Junie kan 10 sent per 100 pond, en vir die tydperk 1 Julie tot 30 September kan 12½ sent per 100 pond by die pryse vasgestel in paragrawe 1 en 2 hierbo, gevoeg word.

4. Wanneer lusern vir herverkoop aangekoop is en weer verkoop word, kan die werklike spoorvrag van die produsent se stasie af, by die toepaslike maksimum prys hierbo aangegee, gevoeg word, of waar lusern by die perseel van die produsent gekoop word vir herverkoop en op 'n ander manier as per spoor vervoer word, kan die spoorvrag wat betaal sou gewees het indien die lusern per spoor aan die uit-

5. For the purposes of converting a cost based on weight to a cost per linear foot, one ton (2,000 lb.) shall in the case of No. 24 gauge galvanised corrugated sheets of eight 3-inch corrugations manufactured in the Union be taken to be equivalent to not less than 768 linear feet.

6. In the determination of a maximum price per linear foot of any galvanised corrugated sheet a fraction of a cent that is less than one-sixteenth of a cent, may be regarded as a sixteenth of a cent, and in the total price applicable to any number of linear feet any fraction of a cent that is less than a cent, may be regarded as a cent.

7. Government Notice No. 319 of 24th February, 1956 (Maximum Prices of Galvanised, Corrugated Sheets) is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 319 of 24th February, 1956, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.181.] [14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF LUCERNE AND LUCERNE MEAL.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. Subject to the provisions of paragraphs 2 and 3 hereof, the maximum price at which lucerne, dried, in bales containing not more than 10 per cent by weight of grass hay, other hay plants or any other foreign substance may be sold—

- (a) by a producer to any person is 77.5 cents per 100 lb.;
- (b) by a co-operative society or a dealer to any person is 87.5 cents per 100 lb.;
- (c) by any person who sells quantities of 4,000 lb. or less to any person is 92.5 cents per 100 lb.;

provided that, where any lucerne is railed to, or to the order of, the buyer, the maximum price fixed in sub-paragraph (a), (b) or (c), whichever is applicable, is free on rail producer's station.

2. The maximum price at which lucerne, dried, in bales containing more than 10 per cent by weight of grass hay, other hay plants or any other foreign substance may be sold, is the relevant maximum price specified in paragraph 1 above, less ten cents per 100 lb.

3. For the period 1st April to 30 April 3 cents per 100 lb., for the period 1st May to 31st May 7 cents per 100 lb., for the period 1st June to 30th June 10 cents per 100 lb., and for the period 1st July to 30th September 12½ cents per 100 lb. may be added to the prices fixed in paragraphs 1 and 2 above.

4. When lucerne is purchased for resale and is resold, the actual railage from the producer's station may be added to the appropriate maximum price specified above, or where lucerne is purchased at the producer's premises for resale and is transported otherwise than by rail, the railage that would have been paid had the lucerne been railed to the ultimate purchaser, may be added to the appropriate maximum price.

eindlike koper versend was, by die toepaslike maksimum prys hierbo aangegee, gevoeg word, en waar lusern aan 'n verbruiker verkoop word, kan sodanige prys verder verhoog word met 'n bedrag bereken teen een sent per 100 pond per myl ten opsigte van die vervoer van die lusern van die perseel van die herverkoper af na dié van die koper.

5. (1) Behoudens die bepalings van paragrawe 5 (2) en 5 (3), is die maksimum pryse waarteen iemand lusernmeel aan iemand anders kan verkoop, as volg:—

(a) As die lusernmeel eerstegraadse lusernmeel is, R1.30 per 100 pond in sakke; en

(b) as die lusernmeel tweedegraadse lusernmeel is, R1.22½ per 100 pond in sakke;

met dien verstande dat die werklike spoorvrag wat noodsaaklikerwys deur 'n fabrikant betaal is ten opsigte van lusern wat vir vervaardigingsdoeleindes per spoor na sy stasie versend is, by die pryse hierbo aangegee, gevoeg kan word.

(2) Die byvoegings by die maksimum pryse van lusern, wat by paragraaf 3 toegelaat word, kan ten opsigte van dieselfde tydperke by die maksimum pryse van lusernmeel aangegee in subparagraaf (1) hiervan, gevoeg word; met dien verstande dat, wanneer lusernmeel per spoor aan, of aan die order van, die koper versend word, die maksimum pryse wat in subparagraaf (1) hiervan vasgestel is, vry op spoor, fabrikant se halte of stasie, is.

(3) Wanneer lusernmeel vir herverkoop aangekoop is en weer verkoop word, kan die werklike spoorvrag van die fabrikant se stasie af by bogenoemde toepaslike maksimum prys gevoeg word, en waar lusernmeel aan 'n verbruiker verkoop word, kan die prys verder verhoog word met 'n bedrag bereken teen een sent per 100 pond per myl ten opsigte van die vervoer van die lusernmeel van die perseel van die verkoper af na dié van die koper.

6. Vir die toepassing van paragraaf 5 hiervan, het die uitdrukkings „eerstegraadse lusernmeel” en „tweedegraadse lusernmeel” dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg word in subparagraaf (21) van paragraaf 9 van die regulasies vervat in die Aanhangel van Goewermentskennisgewing No. 1374 van 1 Julie 1955 (Registrasie en Verkoop van Veevoer).

7. Ondergenoemde Goewermentskennisgewing met betrekking tot die maksimum pryse van lusern en lusernmeel, word herroep, naamlik:—

No. 1618 van 9 Oktober 1959.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrag wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 1618 van 9 Oktober 1959 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

No. R.182.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERING VIR BEVOLKINGS-REGISTERFOTO'S.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, stel hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, die maksimum bedrag wat enigeen van iemand anders vir die neem, ontwikkel en druk van foto's vir die doeleindes van die Bevolkingsregister mag vorder, is 40 sent vir ten minste twee afdrucke.

specified above, and where lucerne is sold to a consumer, such price may be further increased by an amount calculated at the rate of one cent per 100 lb. per mile in respect of the transportation of the lucerne from the premises of the reseller to those of the purchaser.

5. (1) Subject to the provisions of paragraphs 5 (2) and 5 (3), the maximum prices at which any person may sell lucerne meal to any other person, are as follows:—

(a) If the lucerne meal is first-grade lucerne meal, R1.30 per 100 lb. bagged; and

(b) if the lucerne meal is second-grade lucerne meal, R1.22½ per 100 lb. bagged;

provided that the actual amount of railrage necessarily paid by a manufacturer in respect of lucerne railed to his station for manufacturing purposes may be added to the prices specified above.

(2) The additions to the maximum prices of lucerne permitted by paragraph 3 may be made in respect of the same periods to the maximum prices of lucerne meal specified in sub-paragraph (1) hereof; provided that, where lucerne meal is railed to, or to the order of, the buyer, the maximum prices fixed in sub-paragraph (1) hereof shall be free on rail manufacturer's siding or station.

(3) Where lucerne meal is purchased for resale and is resold, the actual railrage from the manufacturer's station may be added to the above-mentioned applicable maximum price, and where lucerne meal is sold to a user, the price may be further increased by an amount calculated at the rate of one cent per 100 lb. per mile in respect of the transportation of the lucerne meal from the premises of the seller to those of the purchaser.

6. For the purpose of paragraph 5 hereof the expressions “first-grade lucerne meal” and “second-grade lucerne meal” have the meanings assigned to them in sub-paragraph (21) of paragraph 9 of the regulations contained in the Annexure to Government Notice No. 1374 of 1st July, 1955 (Registration and Sale of Farm Feeds).

7. The following Government Notice relating to the maximum prices of lucerne and lucerne meal is withdrawn, namely:—

No. 1618 of 9th October, 1959.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 1618 of 9th October, 1959, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

No. R.182.]

[14 February, 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGE FOR POPULATION REGISTER PHOTOGRAPHS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, fix the maximum amount that any person may charge any other person for taking, developing and printing photographs for the purposes of the Population Register, at 40 cents for at least two prints.

Goewermentskennisgewing No. 651 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.

(1) In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrag wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 651 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

(2) Die voorskrifte en vereistes in hierdie verband vasgestel deur die Direkteur van Sensus en Statistiek word hieronder vir algemene inligting gepubliseer:—

BEVOLKINGSREGISTER.

VOORSKRIF.—PERSOONSFOTO.

(Voltooi ooreenkomstig die regulasies wat ingevolge artikel twintig van Wet No. 30 van 1950 afgekondig is.)

Die foto's wat vir die persoonskaarte nodig is, moet aan die volgende vereistes voldoen:—

1. Twee afsonderlike foto's moet ingedien word, waarvan die buite-afmetings soos volg moet wees:—

- (a) Lengte—een en nege-sestiendes van 'n duim; en
- (b) breedte—een en een-agste van 'n duim.

Daar moet geen wit rand buite-om 'n voltooiende afdruk wees nie.

2. Die foto moet slegs die kop en skouers van die persoon bevat, en die grootte van die kop op die voltooiende afdruk moet van die ken tot die bopunt van die hare minstens sewe-agstes van 'n duim en hoogstens een duim wees.

3. Die persoon moet sonder hoed, tulband, sluier, oogglase of bril gefotografeer word, en enige ander toevoegings aan die gesig wat dien om die natuurlike gelykenis te verander, moet verwyder word.

Die gesig moet 'n herkenbare ewebeeld van die persoon wees.

4. Die agtergrond moet eenvoudig en sonder skaduwees wees wat deur die gefotografeerde persoon daarop gewerp word; van agterbeligting op die agtergrond moet gebruik gemaak word. Daar moet gesorg word dat, op die finale afdruk, geen deel van die gesig of skouers met die agtergrond saamsmelt nie.

5. Die persoon moet volgesig afgeneem word, d.w.s. albei ore moet sigbaar wees—hy moet nie die kop skuins hou of laat sak nie.

6. Die negatief en afdrudpapier wat gebruik word, moet van 'n goeie merk en gehalte wees. Die ingelewerde afdrucke moet sowel fotografies as fisies vry wees van stof en ander gebreke. Met die oog hierop moet alle stof en ander ongewenste deeltjies onmiddellik voor die druk van die foto's van die negatief en afdrudpapier verwyder word.

7. Die grootte van die afbeelding van die kop, van die ken tot die hare, moet minstens sewe-sestiendes van 'n duim op die negatief wees. Daar moet geen sigbare korrelstruktuur in die drukbeeld voorkom wanneer met die blote oog daarna gekyk word nie.

8. Die negatief moet in kritiese fokus wees. Op die afdruk moet die fyne besonderhede van veral die hare (kop, winkbroue, snor of baard, na gelang van die geval) skerp en duidelik omlyn wees. Alle kenmerke van die persoon se kop en gesig moet ewe duidelik wees.

9. 'n Goeie merk panchromatiese emulsie moet as negatiefmateriaal vir die neem van die foto gebruik word. Dit moet van 'n redelike vars voorraad afkomstig en vry van gebreke wees.

10. Die negatief moet op so 'n wyse belig en ontwikkel word dat dit as 'n negatief van „normale kontras” ingedeel kan word, en dit moet op enkelgewigglaaspapier van 'n geskikte graad gedruk word, presies belig ten einde 'n afdruk met volle toon-omvang en sonder enige verlies van detail in sowel die ligste as die digste dele te lewer.

Government Notice No. 651 of 25th March, 1955, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.

(1) In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 651 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

(2) The specifications and requirements laid down in this connection by the Director of Census and Statistics are published below for general information:—

POPULATION REGISTER.

SPECIFICATION.—IDENTIFICATION PHOTOGRAPH.

(Completed in accordance with the regulations published in terms of section twenty of Act No. 30 of 1950.)

The photographs required for the identification cards must comply with the following requirements:—

1. Two separate photographs must be submitted, of which the outside dimensions must be—

- (a) height—one and nine-sixteenths inches; and
- (b) width—one and one-eighth inches.

There must be no white margin printed along the outside border of a finished print.

2. Only the head and shoulders of the person must be included in the photograph, and the size of the head on the finished print, from chin to top of coiffure, must be not less than seven-eighths of an inch and not more than one inch.

3. The person must be photographed without a hat, turban, veil, eye glasses, spectacles, and any other additions to the face that tend to alter the natural likeness, must be removed.

The face must be a recognisable image of the person.

4. The background must be plain and without any shadows cast thereupon by the person photographed; backlighting on the background must be made use of. Care must be taken that there is no blending of the background with any part of the face or shoulders on the final print.

5. The person must be taken full face, i.e. both ears must be visible, and no tilting or drooping of the head is allowed.

6. The negative and printing paper used must be of a reputable brand and of good quality. The prints supplied must be free of all dust marks and other blemishes, either photographic or physical. To this end, all dust and other undesirable particles should be removed from the negative and printing paper immediately prior to printing.

7. The size of the image of the head, from chin to coiffure, must not be less than seven-sixteenths of an inch in the negative. There must be no visible “grain” apparent in the print image when viewed with the naked eye.

8. The negative must be in critical focus. On the print, the detail of the hair in particular (head, eyebrows, moustache or beard, whichever is applicable) must be sharp and clearly defined. All features of the subject's head and face must be equally sharp.

9. A panchromatic emulsion of a reputable brand must be used as the negative material for taking the photograph. It must be of reasonably fresh stock and free from blemish.

10. The negative must be so exposed and developed that it may be classified as a negative of “normal contrast”, and it must be printed on a suitable grade of single weight glossy paper, correctly exposed so as to give a print with full tonal range and without loss of detail either in the lightest or most dense areas.

11. Die afdruk kan sowel geglans as ongeglaans verskaf word. In eersgenoemde geval moet geen gebreke deur die glansproses veroorsaak word nie.

12. Die afdrucke moet in 'n suurhardingsfiksiebad wat redelik vars is, gefikseer word. Hulle moet behoorlik gefikseer en deeglik gewas word sodat daar met verloop van tyd geen verkleuring of verbleiking plaasvind nie.

13. Elke fotograaf moet 'n stelsel volg wat hom in staat sal stel om besonderhede van die foto van enige persoon wat deur hom gefotografeer is na te spoor indien slegs die foto van die persoon of die begeleidende N.V.R. 8-vorm aan hom oorhandig word.

14. Behoorlike sorg moet gedra word dat geen foto deur speldgaatjies beskadig word nie, en geen vetpootloodmerke, inkmerke of enige ander potloodtekens moet op die voor- of agterkant van 'n afgewerkte afdruk aangebring word nie. Om 'n foto te kan herken, word nommers of ander merke met 'n swartpotlood op die agterkant van slegs een van die afdrucke toegelaat.

15. Die Direkteur kan enige foto weier wat nie aan bogenoemde vereistes voldoen nie. Sodanige foto moet aan die fotograaf terugbesorg word met die versoek om die Direkteur te voorsien van twee kopieë van 'n foto wat aan al die voorgeskrewe vereistes voldoen.

No. R.183.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN INGEVOERDE AARTAPPELMOERE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreeël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen ingevoerde aartappelmoere deur die invoerder daarvan aan 'n handelaar, 'n koöperatiewe vereniging of 'n aartappelmoerkwekersvereniging, verkoop mag word, is die koste van sodanige aartappelmoere, plus 10 persent daarvan.

2. Die maksimum prys waarteen ingevoerde aartappelmoere deur die invoerder daarvan aan 'n aartappelkweker (boer) verkoop mag word, is die koste van die aartappelmoere, plus 15 persent daarvan.

3. Die maksimum prys waarteen ingevoerde aartappelmoere aan enige persoon deur enige persoon, met inbegrip van 'n handelaar (uitgesonderd die invoerder van die aartappelmoere), koöperatiewe vereniging of 'n aartappelmoerkwekersvereniging verkoop mag word, is die koste van die aartappelmoere vir die verkoper daarvan, plus 5 persent van die koste.

4. Goewermentskennisgewing No. 653 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

1. Die reg om die winsmarges, waarvoor in hierdie kennisgewing voorsiening gemaak word, te neem, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreeël No. 49 van 1946.

2. Die aandag word gevestig op die bepalings van die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die berekening van kospryse.

11. The print may be supplied either glazed or unglazed. If the former, no blemishes must be introduced by the process of glazing.

12. The prints must be fixed in an acid hardener fixing bath which must be reasonably fresh. They must be properly fixed and thoroughly washed so that no discoloration or fading will take place with age.

13. Each photographer must adopt a system by which he will be able to trace particulars of the photograph of any person taken by him if only the photograph of the person or the accompanying N.V.R. 8 form is handed to him.

14. Due care must be taken that no photograph is defaced by pin holes, and no grease-pencil marks, ink marks or any other pencil marks must be made on the front or back of a finished print. To identify a photograph, numbers or other marks with a black lead pencil at the back of only one of the prints is permissible.

15. The Director may reject any photograph which does not comply with the above-mentioned requirements. Such photograph shall be returned to the photographer with the request to supply the Director with two copies of a photograph which complies with all the prescribed requirements.

No. R.183.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED SEED POTATOES.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which imported seed potatoes may be sold by the importer thereof to a dealer, a co-operative society or a seed-potato growers' association, at the cost of such seed potatoes, plus 10 per cent thereof.

2. Fix the maximum price at which imported seed potatoes may be sold by the importer thereof to a potato grower (farmer), at the cost of such seed potatoes, plus 15 per cent thereof.

3. Fix the maximum price at which imported seed potatoes may be sold to any person by any person, including a dealer (other than the importer of such seed potatoes), a co-operative society or a seed-potato growers' association, at the cost of such seed potatoes to the seller thereof, plus 5 per cent of such cost.

4. Withdraw Government Notice No. 653 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

NOTES.

1. The right to take the profit margins for which provision is made in this notice, is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

2. Attention is invited to the provisions of the notice of this date relating to the determination of costs.

No. R.184.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VUURWAPENS
EN AMMUNISIE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreeël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen die goedere in kolom 1 van die Bylae hiervan vermeld, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder of oorspronklike koper daarvan—

(i) aan 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder of oorspronklike koper, plus die persentasie in kolom 2 van gemelde Bylae aangegee;

(ii) aan enige ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder of oorspronklike koper, plus die persentasie in kolom 4 van gemelde Bylae aangegee;

(b) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van die invoerder of oorspronklike koper daarvan verkry het, aan enige ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van die goedere vir genoemde handelaar, plus die persentasie in kolom 3 van gemelde Bylae aangegee.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper”, met betrekking tot vuurwapens en ammunisie wat in die Unie vervaardig is, die persoon wat die vuurwapens en ammunisie regstreeks van die vervaardiger daarvan verkry het.

3. Goewermentskennisgewing No. 717 van 20 Mei 1960 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Prys-kontroleur.

BYLAE.

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.	Kolom 4.
	Persent.	Persent.	Persent.
Ammunisie—			
Rewolwer- of pistool-, en			
·22-randontstekings.....	30	50	95
Haelgeweerpatrone.....	25	33½	66½
Alle ander ammunisie.....	30	40	82
Vuurwapens—			
Enkelloophaelgewere.....	30	40	82
Alle ander vuurwapens, met			
inbegrip van windbukse....	30	50	95

No. R.185.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN PORSELEIN-ISOLATORS.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreeël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n porselein-isolator verkoop mag word—

(a) aan 'n handelaar, deur iemand wat die isolator ingevoer het, of wat dit van die fabrikant daarvan in die Unie verkry het, is die kosprys van die isolator vir die verkoper, plus 25 per sent van sodanige kosprys;

No. R.184.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FIREARMS AND
AMMUNITION.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The maximum price at which the goods mentioned in column 1 of the Schedule hereto may be sold—

(a) by the importer or original purchaser thereof—

(i) to a dealer, shall be the cost of such goods to the importer or original purchaser, plus the percentage specified in column 2 of the said Schedule;

(ii) to any person other than a dealer, shall be the cost of such goods to the importer or original purchaser, plus the percentage specified in column 4 of the said Schedule;

(b) by a dealer who obtained such goods from the importer or original purchaser thereof, to any person who is not a dealer, shall be the cost thereof to the said dealer, plus the percentage specified in column 3 of the said Schedule.

2. For the purpose of this notice—

“original purchaser”, in relation to any firearms and ammunition manufactured in the Union, shall mean the person who acquired such firearms and ammunition direct from the manufacturer thereof.

3. Government Notice No. 717 of 20th May, 1960, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

SCHEDULE.

Column 1.	Column 2.	Column 3.	Column 4.
	Per Cent.	Per Cent.	Per Cent.
Ammunition—			
Revolver or pistol and .22			
rim fire.....	30	50	95
Shotgun cartridges.....	25	33½	66½
All other ammunition.....	30	40	82
Firearms—			
Single-barrel shotguns.....	30	40	82
All other firearms, including			
air rifles and air guns..	30	50	95

No. R.185.]

[14 February 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF PORCELAIN INSULATORS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any porcelain insulator may be sold—

(a) to a dealer, by a person who has imported such insulator, or has acquired it from the manufacturer thereof in the Union, at the cost of such insulator to the seller, plus 25 per cent of such cost;

(b) aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, deur 'n handelaar wat die isolator verkry het van die invoerder daarvan of van enigiemand wat dit verkry het van die fabrikant daarvan in die Unie, is die kosprys van die isolator vir die verkoper, plus 30 persent van sodanige kosprys;

(c) aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, deur die invoerder van die isolator of deur enigiemand wat dit van die fabrikant daarvan in die Unie verkry het, is die kosprys van die isolator vir die verkoper, plus 50 persent van sodanige kosprys.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—sluit „handelaar” ook 'n elektriese kontrakteur in; sluit „porselein-isolators” klampe, tolle, invoerbuis, skakels en isolators van die naald- en versamel-tipe in, asook alle ander isolators wat vir elektriese doeleindes gebruik word; en

beteken „kosprys” die kosprys vir die verkoper, soos bereken ooreenkomstig die bepalings van die goewermentskennisgewing van hierdie datum, met betrekking tot die berekening van kospryse.

3. Goewermentskennisgewing No. 576 van 25 April 1958 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

No. R.186.]

[14 Februarie 1961.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE STAALPRODUKTE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie vervaardig en in kolom 1 van die Eerste Bylae hiervan of die Tweede Bylae hiervan, naamlik dié wat van toepassing is, aangegee word, deur om namens die fabrikant daarvan aan enigiemand verkoop mag word, is die pryse wat in kolom 2 van genoemde Bylae aangegee word, plus sodanige ekstras as wat die fabrikant of sy agent met die toestemming van die Pryskontroleur daarby mag voeg.

2. Behoudens die bepalings van paragraaf 4 hiervan is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte, wat in die Unie vervaardig is en in kolom 1 van die Bylaes hiervan aangegee word, deur die oorspronklike koper aan 'n herverkoper verkoop mag word, die pryse in kolom 3 van die Eerste of Tweede Bylae hiervan aangegee, naamlik dié wat van toepassing is.

3. Behoudens die bepalings van paragraaf 4 hiervan is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie vervaardig is en in kolom 1 van die Eerste Bylae hiervan of die Tweede Bylae hiervan naamlik dié wat van toepassing is aangegee word, in enige transaksie waarop nóg paragraaf 1 nóg paragraaf 2 van toepassing is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, die pryse wat in kolom 4 van genoemde Bylae aangegee word; met dien verstande dat, wanneer die hoeveelheid wat in 'n enkele transaksie verkoop word—

(a) 50 lb. of minder is, genoemde prys (met inbegrip van enige toelaatbare ekstras) met 12½ persent verhoog mag word; of

(b) meer as 50 lb. maar nie meer as 100 lb., is nie, genoemde pryse (met inbegrip van enige toelaatbare ekstras) met 5 persent verhoog mag word.

(b) to a person who is not a dealer, by a dealer who has acquired such insulator from the importer thereof or from any person who has acquired it from the manufacturer thereof in the Union, at the cost of such insulator to the seller, plus 30 per cent of such cost;

(c) to a person who is not a dealer, by the importer of such insulator or by any person who has acquired it from the manufacturer thereof in the Union, at the cost of such insulator to the seller, plus 50 per cent of such cost.

2. Direct that for the purposes of this notice—“dealer” shall also include an electrical contractor;

“porcelain insulators” shall include cleats, bobbins, lead-in tubes, shackles, pin-type and bus-bar insulators and all other insulators used for electrical purposes; and

“cost” means cost to the seller as determined in accordance with the provisions of the Government notice of this date relating to the determination of costs.

3. Withdraw Government Notice No. 576 of 25th April, 1958.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

No. R.186.]

[14 February 1961.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CERTAIN STEEL PRODUCTS.

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, may be sold to any person by or on behalf of the manufacturer thereof, at the prices specified in column 2 of the said Schedule, plus such extras as, with the approval of the Price Controller, may be added thereto by the manufacturer or his agent.

2. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the Schedules hereto may, subject to the provisions of paragraph 4 hereof, be sold by the original purchaser to a reseller, at the prices specified in column 3 of the First or Second Schedule hereto, whichever may be applicable.

3. Fix the maximum prices at which, in any transaction to which neither paragraph 1 nor paragraph 2 applies, rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, may, subject to the provisions of paragraph 4 hereof, be sold by any person to any other person, at the prices specified in column 4 of the said Schedule; provided that, where the quantity sold in any single transaction is—

(a) 50 lb. or less, the said prices (including any permissible extras) may be increased by 12½ per cent; or

(b) over 50 lb. but not exceeding 100 lb., the said prices (including any permissible extras) may be increased by 5 per cent.

4. Enige ekstras, uitgesonderd ekstras wat bloot op hoeveelheid betrekking het, wat 'n fabrikant of sy agent ingevolge paragraaf 1 hiervan mag gevorderd het, mag by die pryse aangegee in kolom 3 en 4 van die Bylaes hiervan gevoeg word.

5. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie ingevoer en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, deur die invoerder daarvan verkoop mag word—

- (a) aan 'n herverkoper, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder, plus 11½ persent van die kosprys;
- (b) aan enigiemand anders, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder, plus—
 - (i) 19 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 100 lb. is;
 - (ii) 25 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 50 lb., maar hoogstens 100 lb. is;
 - (iii) 33½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, 50 lb. of minder is.

6. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie ingevoer en in die Bylaes hiervan aangegee word, deur enigeen aan iemand anders, uitgesonderd in 'n transaksie waarop paragraaf 5 van toepassing is, verkoop mag word, is die kosprys van sodanige produk vir die verkoper, plus—

- (i) 7½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 100 lb. is;
- (ii) 12½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 50 lb. maar hoogstens 100 lb. is;
- (iii) 20 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, 50 lb. of minder is.

7. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—beteken „oorspronklike koper” in verband met 'n gewalste staalproduk wat in die Unie vervaardig is, die persoon wat die produk regstreeks van die fabrikant daarvan of deur die fabrikant se agent verkry het;

beteken „herverkoper” die persoon wat met die oog op herverkoop 'n staalproduk of van die oorspronklike koper of die invoerder daarvan verkry, of dié persoon wat aldus 'n staalproduk verkry het, dit vervaardig, fabriseer of verder verwerk tot standaardartikels, wat hy vir die doel van herverkoop in voorraad hou.

8. (a) Die pryse wat in die Eerste Bylae hiervan aangegee word, is van toepassing binne streek A, d.w.s. die gebied begrens deur die volgende punte, wat self ingesluit word, naamlik:—

Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaarsrivier, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort, Wolwehoek;

en sluit spoorvrag slegs van die fabrikant na enige spoorwegstasie, sylyn, of private sylyn binne genoemde gebied in; en

(b) Die pryse wat in die Tweede Bylae hiervan aangegee word, is van toepassing binne streek B, d.w.s. dwarsdeur die Unie, uitgesonderd streek A, maar die vervoerkoste wat werklik en noodwendig van die perseel van die fabrikant, oorspronklike koper of herverkoper af, na gelang van die geval, tot by die bestemming aangegaan is, mag daarby gevoeg word.

4. Prescribe that to the prices specified in columns 3 and 4 of the Schedules hereto, there may be added any extras, other than an extra relating solely to quantity, that may have been charged by a manufacturer or his agent in terms of paragraph 1 hereof.

5. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Union and specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold by the importer thereof—

- (a) to a reseller, at the cost of such rolled steel products to the importer, plus 11½ per cent of such cost;
- (b) to any other person, at the cost of such rolled steel products to the importer, plus—
 - (i) 19 per cent of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
 - (ii) 25 per cent of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
 - (iii) 33½ per cent of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

6. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Union and specified in the Schedules hereto may, except in a transaction to which paragraph 5 applies, be sold by any person to any other person, at the cost of such product to the seller, plus—

- (i) 7½ per cent of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
- (ii) 12½ per cent of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
- (iii) 20 per cent of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

7. Direct that for the purpose of this notice—

“original purchaser”, in relation to any rolled steel product manufactured in the Union, means the person who acquired such product direct from the manufacturer thereof or through the agent of the manufacturer;

“re-seller” means the person who for purposes of resale acquires a steel product from either the original purchaser or the importer thereof, or the person who, having thus acquired a steel product, manufactures, fabricates or further processes it into standard articles which he stocks for purposes of resale.

8. (a) Direct that the prices specified in the First Schedule hereto are applicable within Zone A, i.e., the area bounded by the following points which are themselves included, namely:—

Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaar's River, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort, Wolwehoek;

and include railage from the manufacturer only to any railway station, siding or private siding within the said area; and

(b) direct that the prices specified in the Second Schedule hereto are applicable within Zone B, i.e., throughout the Union, excluding Zone A, but that there may be added thereto the cost of transportation actually and necessarily incurred from the premises of the manufacturer, original purchaser or reseller, as the case may be, to the point of destination.

9. Enigeen wat, by die berekening van sy verkoopprys van enige staalproduk waarop hierdie kennisgewing van toepassing is, by die toepaslike prys aangegewen in die Eerste Bylae hiervan, of in die Tweede Bylae hiervan, nl. dié wat van toepassing is, enige vervoerkoste en/of kwaliteitekstras voeg wat deur my ingevolge paragraaf 1 hiervan goedgekeur is, hetsy deur homself of deur enige vorige verkoper betaal, moet benewens enige ander inligting wat hy ooreenkomstig die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die uitreiking van fakture, op enige faktuur uitreikbaar deur hom ten opsigte van die verkoop van genoemde staalproduk moet verstrek, daarop die bedrag aan vervoerkoste en/of kwaliteitekstras afsonderlik aangee.

10. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys berekenbaar ooreenkomstig hierdie kennisgewing vir die verkoop op 'n bepaalde tyd van 'n staalproduk, hetsy dit die prys van 'n enkele eenheid of die totale prys as gevolg van die berekening van die prys van toepassing op enige aantal sodanige eenhede is in die geval van die verkoop van meer as een eenheid, word as 1 sent beskou.

11. Goewermenskennisgewing No. 656 van 25 Maart 1955 word herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—In die geval van besighede wat nog van die £ s. d.-geldstelsel gebruik maak, sal die bedrae wat in die hierby herroepde Kennisgewing No. 656 van 25 Maart 1955 verskyn as redelike ekwivalente aanvaar word, en dit sal as 'n oortreding beskou word slegs indien handelaars daardie pryse oorskry.

9. Direct that any person who, in the determination of his selling price of any steel product to which this notice applies, adds to the appropriate price specified in the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, any transportation costs or any quality extras approved by me in terms of paragraph 1 hereof, whether paid by himself or any previous seller, shall, in addition to giving any other information which, in terms of the notice of this date relating to the issue of invoices, he is required to give on any invoice issuable by him in respect of the sale of the said steel product, specify separately thereon the amount of such transportation costs and/or quality extras.

10. Direct that any fraction of 1 cent in a maximum price determinable in accordance with this notice for the sale at any one time of any steel product, whether it be the price of a single unit or the total price resulting from the computation of the price applicable to any number of such units in the case of the sale of more than one unit, shall be regarded as 1 cent.

11. Withdraw Government Notice No. 656 of 25th March, 1955.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—In the case of firms still using the £ s. d. currency, the amounts appearing in the hereby withdrawn Notice No. 656 of 25th March, 1955, will be accepted as reasonable equivalents, and it will be regarded as a contravention only if dealers exceed those prices.

EERSTE BYLAE.

VAN TOEPASSING IN STREEK A, D.W.S. DIE STREEK IN PARAGRAAF 8 (a) GENOEM.

Kolom 1. Kategorie staalproduk.	Kolom 2. Fabrikant se maksimum verkoopprijs per 2,000 lb.*	Kolom 3. Oorspronklike koper se maksimum verkoopprijs aan herverkoper per 2,000 lb.†	Kolom 4. Maksimum kleinhandelprys per 2,000 lb.‡
1. Swaar en middelslag profile en swart stawe—			
(a) U-profile, skagspore en hoekprofile van meer as 6 saamgestelde duim.....	R62.50	R69.75	R75.00
(b) Balke, platprofile en platstawe van meer as 5 duim wyd.....	R63.50	R70.75	R76.00
(c) Ronde profile, 3 duim in deursnee en meer, en vierkantprofile, 3 duim syvlak en groter	R66.00	R73.50	R79.00
2. Ligte profile en swart stawe (uitgesonderd wapeningsstawe)—			
(a) Ronde profile ½-duim tot 1½-duim in deursnee (insluitende spiraalvormige ronde profile ½-duim en ¾-duim in deursnee) en vierkantprofile van minder as 2 duim syvlak.....	R63.00	R70.25	R75.50
(b) Ronde en vierkantprofile met deursnee of syvlak van 2 duim tot minder as 3 duim....	R64.00	R71.25	R76.75
(c) Plat profile van 2 duim wyd en minder.....	R68.00	R75.75	R81.50
(d) Plat profile van meer as 2 duim tot 5 duim wyd.....	R64.00	R71.25	R76.75
(e) Hoekprofile en T-stawe, 6 saamgestelde duim en minder.....	R64.00	R71.25	R76.75
3. Wapeningsstawe (insluitende spiraalvormige ronde profile van ½-duim en ¾-duim in deursnee)	R66.00	R73.50	R79.00
4. Plate.....			
5. Spoorstawe—			
96 en 81 lb. per jaart.....	R62.50	R69.75	R75.00
61 en 45 lb. per jaart.....	R64.00	R71.25	R76.75
30, 20 en 16 lb. per jaart.....	R68.25	R76.00	R81.75

*Gelewer aan 'n koper binne die streek.

†Indien produk deur die oorspronklike koper per spoor aan 'n herverkoper binne die streek versend word, is die prys vry op spoor oorspronklike koper se stasie of sylyn. Die aandag word gevestig op die omskrywing van „herverkoper” in paragraaf 7 van hierdie kennisgewing.

‡Die spoorvrag (as daar is) van die oorspronklike koper af, mag by hierdie prys gevoeg word. Die prys aldus bereken, is die maksimum prys vry op spoor herverkoper se stasie of sylyn indien die produk per spoor aan die koper versend word.

FIRST SCHEDULE.

APPLICABLE IN ZONE A, I.E. THE ZONE REFERRED TO IN PARAGRAPH 8 (a).

Column 1. Category of steel product.	Column 2. Manufacturer's maximum selling price per 2,000 lb.*	Column 3. Original purchaser's maximum selling price to reseller per 2,000 lb.†	Column 4. Maximum retail price per 2,000 lb.‡
1. Heavy and medium sections and black bars—			
(a) Channels, shaft guides and angles over 6 united inches.....	R62.50	R69.75	R75.00
(b) Joists, flats and flat bars over 5 inches wide.....	R63.50	R70.75	R76.00
(c) Rounds 3 inches in diameter and over, and squares with 3-inch side (and) over.....	R66.00	R73.50	R79.00
2. Light sections and black bars (excluding reinforcing rods)—			
(a) Rounds $\frac{1}{4}$ -inch to $1\frac{1}{4}$ -inch diameter (including $\frac{1}{4}$ -inch and $\frac{5}{16}$ -inch diameter coiled rounds) and squares with side less than 2 inches.....	R63.00	R70.25	R75.50
(b) Rounds and squares, 2 inches to under 3 inches diameter or side.....	R64.00	R71.25	R76.75
(c) Flats 2 inches wide and under.....	R68.00	R75.75	R81.50
(d) Flats over 2 inches to 5 inches wide.....	R64.00	R71.25	R76.75
(e) Angles and T-bars 6 united inches and under.....	R64.00	R71.25	R76.75
3. Reinforcing bars (including $\frac{1}{4}$ -inch and $\frac{5}{16}$ -inch diameter coiled rounds).....	R66.00	R73.50	R79.00
4. Plates.....			
5. Rails—			
96 and 81 lb. per yard.....	R62.50	R69.75	R75.00
61 and 45 lb. per yard.....	R64.00	R71.25	R76.75
30, 20 and 16 lb. per yard.....	R68.25	R76.00	R81.75

*Delivered to a purchaser within the zone.

†If product is railed by original purchaser to reseller within the zone, this price is free on rail original purchaser's station or siding.

Attention is invited to the definition of "reseller" in paragraph 7 of this notice.

‡To this price may be added the railage (if any) from the original purchaser. The price thus determined is the maximum price free on rail seller's station or siding if the product is railed to the purchaser.

TWEDE BYLAE.

VAN TOEPASSING IN STREEK B, D.W.S. DWARSDEUR DIE UNIE, UITGESONDERD STREEK A.

Kolom 1. Kategorie Staalprodukt.	Kolom 2. Fabrikant se maksimum verkoopprijs per 2,000 lb.*	Kolom 2. Oorspronklike koper se maksimum verkoopprijs aan herverkoper per 2,000 lb.†	Kolom 4. Maksimum kleinhandel-prijs per 2,000 lb.‡
1. Swaar en middelslag profile en swart stawe—			
(a) U-profile, skagspore en hoekprofile van meer as 6 saamgestelde duim.....	R61.50	R68.50	R73.75
(b) Balke, platprofile en platstawe van meer as 5 duim wyd.....	R62.50	R69.75	R75.00
(c) Ronde profile, 3 duim, in deursnee en meer, en vierkantprofile, 3 duim syvlak en groter.....	R65.00	R72.50	R78.00
2. Ligte profile en swart stawe (uitgesonderd wapeningstawe)—			
(a) Ronde profile $\frac{1}{4}$ -duim tot $1\frac{1}{4}$ -duim in deursnee (insluitende spiraalvormige ronde profile van $\frac{1}{4}$ -duim en $\frac{5}{16}$ -duim in deursnee) en vierkantprofile van minder as 2 duim syvlak.....	R62.00	R69.00	R74.25
(b) Ronde en vierkantprofile met deursnee of syvlak van 2 duim tot minder as 3 duim.....	R63.00	R70.25	R75.50
(c) Plat profile van 2 duim wyd en minder.....	R67.00	R74.75	R80.25
(d) Plat profile van meer as 2 duim tot 5 duim wyd.....	R63.00	R70.25	R75.50
(e) Hoekprofile en T-stawe, 6 saamgestelde duim en minder.....	R63.00	R70.25	R75.50
3. Wapeningstawe (insluitende spiraalvormige ronde profile van $\frac{1}{4}$ -duim en $\frac{5}{16}$ -duim in deursnee).....	R65.00	R72.50	R78.00
4. Plate.....			
5. Spoorstawe—			
96 en 81 lb. per jaart.....	R61.50	R68.50	R73.75
61 en 45 lb. per jaart.....	R63.00	R70.25	R75.50
30, 20 en 16 lb. per jaart.....	R67.25	R75.00	R80.50

*As die staalprodukte deur die fabrikant per spoor aan die koper in streek B versend word, is hierdie prys vry op spoor fabrikant se stasie of sylyn.

†Die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af, mag by hierdie prys gevoeg word. Indien produk per spoor deur die oorspronklike koper aan herverkoper versend word, is hierdie prys (plus spoorvrag, as daar is, van die fabrikant af) vry op spoor oorspronklike koper se stasie of sylyn. Die aandaag word gevestig op die omskrywing van „herverkoper” in paragraaf 7 van hierdie kennisgewing.

‡Die spoorvrag (as daar is) van die oorspronklike koper af, asook die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af na die oorspronklike verkoper, of die spoorvrag regstreeks van die fabrikant af, na gelang van die geval, mag by hierdie prys gevoeg word. Die prys aldus bereken is, is die maksimum prys vry op spoor verkoper se stasie of sylyn indien die produk per spoor aan die koper versend word.

SECOND SCHEDULE.

APPLICABLE IN ZONE B, I.E. THROUGHOUT THE UNION, EXCLUDING ZONE A.

Column 1. Category of steel product.	Column 2. Manufacturer's maximum selling price per 2,000 lb.*	Column 3. Original purchaser's maximum selling price to reseller per 2,000 lb.†	Column 4. Maximum retail price per 2,000 lb.‡
1. Heavy and medium sections and black bars—			
(a) Channels, shaft guides and angles over 6 united inches.....	R61.50	R68.50	R73.75
(b) Joists, flats and flat bars over 5 inches wide.....	R62.50	R69.75	R75.00
(c) Rounds 3 inches in diameter and over, and squares with 3-inch side and over.....	R65.00	R72.50	R78.00
2. Light sections and black bars (excluding reinforcing rods)—			
(a) Rounds $\frac{1}{4}$ -inch to $1\frac{1}{2}$ -inch diameter (including $\frac{1}{4}$ -inch and $\frac{5}{16}$ -inch diameter coiled rounds) and squares with side less than 2 inches.....	R62.00	R69.00	R74.25
(b) Rounds and squares, 2 inches to under 3 inches diameter or side.....	R63.00	R70.25	R75.50
(c) Flats 2 inches wide and under.....	R67.00	R74.75	R80.25
(d) Flats over 2 inches to 5 inches wide.....	R63.00	R70.25	R75.50
(e) Angles and T-bars 6 united inches and under.....	R63.00	R70.25	R75.50
3. Reinforcing bars (including $\frac{1}{4}$ -inch and $\frac{5}{16}$ -inch diameter coiled rounds).....	R63.00	R70.25	R75.50
4. Plates.....	R65.00	R72.50	R78.00
5. Rails—			
96 and 81 lb. per yard.....	R61.50	R68.50	R73.75
61 and 45 lb. per yard.....	R63.00	R70.25	R75.50
30, 20 and 16 lb. per yard.....	R67.25	R75.00	R80.50

*If the steel products are railed by the manufacturer to the buyer in Zone B, this price is free on rail manufacturer's station or siding.

†To this price may be added the railage (if any) from the manufacturer. If product is railed by original purchaser to reseller, this price (plus the railage, if any, from manufacturer) is free on rail original purchaser's station or siding. Attention is invited to the definition of "reseller" in paragraph 7 of this notice.

‡To this price may be added the railage, if any, from the original purchaser, as well as the railage (if any) from the manufacturer to the original purchaser, or the railage direct from the manufacturer, as the case may be. The price thus determined is the maximum price free on rail seller's station or siding if the product is railed to the purchaser.

No. R.187.]

[14 Februarie 1961.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby as volg:—

1. (1) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder binne die munisipale gebied Bloemfontein deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 28½ sent per 10·3 lb.

(2) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder binne die munisipale gebied Kimberley deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 28½ sent per 10·3 lb.

(3) Die maksimum prys waarteen vars melk in Durban of Pietermaritzburg deur 'n produsent aan 'n distribueerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 29½ sent per 10·3 lb.

(4) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in die gebied Port Elizabeth deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 27 $\frac{11}{12}$ sent per 10·3 lb.

(5) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in Pretoria of aan die Witwatersrand deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 29½ sent per 10·3 lb.

(6) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder binne die Oranje-Vrystaatse goudvelde deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 28½ sent per 10·3 lb.

2. Die maksimum pryse in paragraaf 1 hiervan vasgestel, sluit in vervoerkoste na die perseel van die distribueerder of na sy naaste stasie.

No. R.187.]

[14 Februarie 1961.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby prescribe as follows:—

1. (1) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the municipal area of Bloemfontein by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 28½ cents per 10·3 lb.

(2) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the municipal area of Kimberley by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 28½ cents per 10·3 lb.

(3) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor at Durban or Pietermaritzburg by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 29½ cents per 10·3 lb.

(4) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in the Port Elizabeth area by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 27 $\frac{11}{12}$ cents per 10·3 lb.

(5) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in Pretoria or on the Witwatersrand by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer is 29½ cents per 10·3 lb.

(6) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the Orange Free State goldfields by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer, is 28½ cents per 10·3 lb.

2. The maximum prices fixed in paragraph 1 hereof include the cost of transportation to the premises of the distributor or to his nearest station.

3. Die pryse aangegee in die Bylae hiervan is die maksimum pryse waarteen vars melk, binne die gebiede wat in genoemde Bylae aangegee word, uitgesonderd in die geval van 'n verkoop waarop paragraaf 1 hiervan van toepassing is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word.

4. (a) 'n Breuk van 'n sent in die totale bedrag wat gevorder word vir die melk wat in enige maandelikse tydperk gelewer is, kan as een sent beskou word.

(b) 'n Breuk van 'n kwartpennie in die totale prys in die geval van kontantverkope waar van £ s. d. gebruik gemaak word, moet tot die laer kwartpennie afgerond word.

5. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing sluit „vars melk” gepasteuriseerde melk in.

6. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„Bloemfontein” en „Kimberley” die munisipale gebiede van Bloemfontein en Kimberley;

„Kaapse Skiereiland” die gebied bestaande uit die hele Kaapse Skiereiland, aan die noorde begrens deur 'n lyn wat strek van Bloubergstrand met die pad langs tot by Potsdamuitspanning by die aansluiting van die Kaapstad-, Malmesbury-, en Tygervalleipad; daarvandaan met laasgenoemde pad langs tot waar dit die hoofweg Bellville-Durbanville op die plaas Elsieskraal kruis; daarvandaan met die ou Eikepad langs tot waar dit die hoofweg Kaapstad-Paarl op die plaas Perseel H Stikland kruis; daarvandaan met laasgenoemde pad langs tot waar dit die afdelingsgrens van die Kaapse Afdelingsraad kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met laasgenoemde grens langs tot by Valsbaai;

„Durban” die gebied binne 'n straal van 15 myl van die Durbanse Stadsaal af, wat ook Amanzimtoti, Hillcrest en Verulam insluit;

„Oos-Londen” die gebied binne 'n straal van 10 myl van die Oos-Londense Stadsaal af;

„Pietermaritzburg” die gebied wat binne die munisipale gebied van Pietermaritzburg val;

„gebied Port Elizabeth” die munisipale gebiede Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage en Despatch, en die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture te Amsterdamhoek, Bethelsdorp, Mount Pleasant, Perseverance, Redhouse, Schoenmakerskop en Zwartkops;

„Pretoria” die munisipale gebied Pretoria, met inbegrip van die dorpsgebiede Menlo Park, Waterkloof en Waverley;

„Witwatersrand” die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture te Alberton, Alexandradorp, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Germiston, Johannesburg, Kemptonpark, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging;

„Oranje-Vrystaatse goudveld” die gebied van die noordwestelike baken van die plaas Roodebloem No. 255 (distrik Odendaalsrus) in 'n algemeen oostelike en suidoostelike rigting om die volgende plase in te sluit: Roodebloem No. 255, Johannesburg No. 385, Aandenk No. 227, Rustoord No. 33, Vriendskap No. 234, restant van Roodepoort No. 235, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Dolly No. 404, Ophir No. 405, Erfdeel No. 198, Eva No. 127, Thelma No. 104, onderverdeling 3 van Eva No. 127, De Hoop No. 276, Wonderkop No. 15, Vooruitgang No. 52, Uitsig No. 294, Witpan No. 62, Klippan No. 403, La Riviera No. 289 (distrik Ventersburg) Rustgevonden No. 564, Vaalkrantz No. 220, Oostewald No. 621, Niemandslaan No. 466, Swaluwkranz No. 312, Virginia No. 448, Merriespruit No. 219, Stilte No. 138, tot by die suidoostelike baken van Dora No. 287; dan in 'n algemeen westelike en noordwestelike rigting om

3. The prices specified in the Schedule hereto are the maximum prices at which, within the areas specified in the said Schedule, fresh milk may, except in the case of a sale to which paragraph 1 hereof applies, be sold by any person to any other person.

4. (a) Any fraction of a cent in the total charge for milk delivered in any monthly period may be regarded as one cent.

(b) A fraction of a farthing in the total price in the case of cash sales where use is made of £ s. d., must be rounded off to the lower farthing.

5. For the purpose of this notice “fresh milk” includes pasteurised milk.

6. For the purposes of this notice—

“Bloemfontein” and “Kimberley” mean the municipal areas of Bloemfontein and Kimberley;

“Cape Peninsula” means the area consisting of the entire Cape Peninsula, bounded on the north by a line extending from Blaauwberg Strand along the road to Potsdam Outspan, at the junction of the Cape Town-Malmesbury-Tygervallei Road; thence along the latter road to its intersection with the Bellville-Durbanville Main Road on the farm Elsieskraal; thence along the Old Oak Road to its intersection with the Cape Town-Paarl Main Road on the farm Lot H Stikland; thence along the latter road to its intersection with the Cape Divisional Council Division Boundary; thence in a general southerly direction along the last-mentioned boundary to False Bay;

“Durban” means the area within a radius of 15 miles from the City Hall, Durban, including Amanzimtoti, Hillcrest and Verulam;

“East London” means the area within a radius of 10 miles from the City Hall, East London;

“Pietermaritzburg” means the area within the borough of Pietermaritzburg;

“Port Elizabeth area” means the municipal areas of Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage and Despatch and the areas under the jurisdiction of the local authorities at Amsterdamhoek, Bethelsdorp, Mount Pleasant, Perseverance, Redhouse, Schoenmakerskop and Zwartkops;

“Pretoria” means the municipal area of Pretoria, including the townships of Menlo Park, Waterkloof and Waverley;

“Witwatersrand” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Alberton, Alexandra Township, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging;

“Orange Free State goldfields” means the area from the north-western beacon of the farm Roodebloem No. 255 (Odendaalsrus District), in a general easterly and south-easterly direction to include the following farms: Roodebloem No. 255, Johannesburg No. 385, Aandenk No. 227, Rustoord No. 33, Vriendskap No. 234, remaining portion of Roodepoort No. 235, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Dolly No. 404, Ophir No. 405, Erfdeel No. 198, Eva No. 127, Thelma No. 104, subdivision 3 of Eva No. 127, De Hoop No. 276, Wonderkop No. 15, Vooruitgang No. 52, Uitsig No. 294, Witpan No. 62, Klippan No. 403, La Riviera No. 289 (Ventersburg District), Rustgevonden No. 564, Vaalkrantz No. 220, Oostewald No. 621, Niemandslaan No. 466, Swaluwkranz No. 312, Virginia No. 448, Merriespruit No. 219, Stilte No. 138, to the south-eastern beacon of Dora No. 287; thence in a general westerly and north-westerly direction to include the following farms: Mooi-

die volgende plase in te sluit: Mooiuitsig No. 352, Skoonheid No. 540, Kaallaagte No. 562, Morijah No. 288, tot by die noordwestelike baken van La Riviera No. 289; dan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike grens van die plase Klippan No. 403 en Stuurmanspan No. 92, distrik Odendaalsrus; en dan in 'n algemeen noordelike en noordwestelike rigting om die volgende plase in te sluit: St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, St. Helena No. 142, Vlakplaats No. 267, Toronto No. 215, Theron's Rust No. 69, Meribah No. 168, Rheedersdam No. 315, Rietpan No. 174, Hestersrust No. 224, Philippi No. 414, Klein Begin No. 111, Marthina's Gift No. 299, My Betty No. 351, Philadelphia No. 273, Wesselsrust No. 58, Uitkyk No. 258, Kromdraai No. 386, Diamant No. 37, Tredenham No. 133, Loraine No. 306, tot by die noordwestelike baken van Roodebloem No. 255, die beginpunt.

7. Onderstaande Goewermentskennisgewing, soos gewysig, met betrekking tot die maksimum pryse van melk word herroep, naamlik:—

No. 1801 van 28 November 1958.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

uitsig No. 352, Skoonheid No. 540, Kaallaagte No. 562, Morijah No. 288, to the north-western beacon of La Riviera No. 289; thence in a south-westerly direction along the southern boundaries of the farms Klippan No. 403 and Stuurmanspan No. 92, Odendaalsrus District; and thence in a general northerly and north-westerly direction to include the following farms: St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, St. Helena No. 142, Vlakplaats No. 267, Toronto No. 215, Theron's Rust No. 69, Meribah No. 168, Rheedersdam No. 315, Rietpan No. 174, Hestersrust No. 224, Philippi No. 414, Klein Begin No. 111, Marthina's Gift No. 299, My Betty No. 351, Philadelphia No. 273, Wesselsrust No. 58, Uitkyk No. 258, Kromdraai No. 386, Diamant No. 37, Tredenham No. 133, Loraine No. 306, to the north-western beacon of Roodebloem No. 255, the starting point.

7. The following Government Notice, as amended, relating to the maximum prices of milk is withdrawn, namely:—

No. 1801 of 28th November, 1958.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

DEEL A.—BLOEMFONTEIN.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, vir kontant of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelewer, of op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer:—		
(a) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, minder as 'n gelling is.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, een gelling of meer is.....	4s. 0d. per gelling	40c per gelling.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer in houer deur die koper verskaf....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
3. Melk gelewer in kanne in hoeveelhede van een gelling of meer.....	3s. 10d. per gelling	38½c per gelling.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART A.—BLOEMFONTEIN.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Bottled milk, sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser, or sold on credit and delivered to purchaser on premises of seller:		
(a) When the quantity delivered at any one time is less than one gallon.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) When the quantity delivered at any one time is one gallon or more.....	4s. 0d. per gallon	40c per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
3. Milk delivered in cans in quantities of one gallon or more.....	3s. 10d. per gallon	38½c per gallon.

NOTE.—Section 2 of the foregoing Schedule relates to the so-called “cash and carry” trade.

DEEL B.—KAAPSE SKIEREILAND.

Kleinhandel.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelewer, of melk op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer:—		
(a) In halfpintbottels.....	0s. 4½d. per halfpint	3½c per halfpint.
(b) In pint- of kwartbottels.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer in houer deur die koper verskaf.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
3. Melk in kartonhouers:—		
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	5s. 0d. per gelling	50c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s. 8½d. per pint	7c per pint.

Half-groothandel en Groothandel.

Van 7 pinte tot 4 gelling 7 pinte per dag.....	4s. 3d. per gelling	42½c per gelling.
Van 4 gelling 7 pinte tot 9 gelling 7 pinte per dag.....	4s. 0d. per gelling	40c per gelling.
Van 9 gelling 7 pinte tot 49 gelling 7 pinte per dag.....	3s. 10½d. per gelling	39c per gelling.
Meer as 49 gelling 7 pinte per dag.....	3s. 9d. per gelling	37½c per gelling.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART B.—CAPE PENINSULA.

Retail.

Maximum price in
£ s. d. Maximum price in
cents.

1. Milk sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser, or milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller:—
 - (a) In half-pint bottles..... 0s. 4½d. per half-pint 3½c per half-pint.
 - (b) In pint or quart bottles..... 0s. 6⁹/₁₀d. per pint 5½c per pint.
 2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser..... 0s. 6½d. per pint 5½c per pint.
 3. Milk in cartons:—
 - (i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk..... 5s. 0d. per gallon 50c per gallon.
 - (ii) When sold to any other person..... 0s. 8½d. per pint 7c per pint.
- Semi-Wholesale and Wholesale.*
- From 7 pints up to 4 gallons 7 pints per day..... 4s. 3d. per gallon 42½c per gallon.
- From 4 gallons 7 pints up to 9 gallons and 7 pints per day..... 4s. 0d. per gallon 40c per gallon.
- From 9 gallons 7 pints up to 49 gallons and 7 pints per day..... 3s. 10½d. per gallon 39c per gallon.
- Over 49 gallons and 7 pints per day..... 3s. 9d. per gallon 37½c per gallon.

NOTE.—Section 2 of the foregoing Schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

DEEL C.—OOS-LONDEN.

	Maksimum prys in £ s. d.			Maksimum prys in sent.		
	Wanneer daar per koepion betaal word.	Wanneer daar kontant betaal word.	Wanneer daar op krediet verkoop word.	Wanneer daar per koepion betaal word.	Wanneer daar kontant betaal word.	Wanneer daar op krediet verkoop word.
1. As die hoeveelheid afgelewer:—						
(i) minder as een gelling per dag is	0s. 6½d. per pint	0s. 6½d. per pint	0s. 6½d. per pint	5 ⁵ / ₁₆ c per pint	5½c per pint	5½c per pint.
(ii) een gelling tot en met drie gelling per dag is	3s. 9d. per gelling	3s. 10½d. per gelling	4s. 0d. per gelling	37½c per gelling	38½c per gelling	40c per gelling.
(iii) meer as drie gelling per dag is, in kanne	3s. 6d. per gelling	3s. 7½d. per gelling	3s. 8d. per gelling	35c per gelling	36c per gelling	36½c per gelling.
(iv) meer as drie gelling per dag is, in bottels	3s. 8d. per gelling	3s. 9d. per gelling	3s. 10d. per gelling	36½c per gelling	37½c per gelling	38½c per gelling.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelever in 'n houer deur die koper verskaf	—	0s. 6d. per pint	—	—	5c per pint	—
3. Melk in kartonne verkoop.....	—	0s. 8½d. per pint	—	—	7c per pint	—

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART C.—EAST LONDON.

	Maximum price in £ s. d.			Maximum price in cents.		
	Where payment is made by coupon.	Where payment is made in cash.	Where sale is on credit.	Where payment is made by coupon.	Where payment is made by Cash.	Where sale is on credit.
1. Where the quantity delivered:—						
(i) is less than one gallon per day	0s. 6½d. per pint	0s. 6½d. per pint	0s. 6½d. per pint	5 ⁵ / ₁₆ c per pint	5½c per pint	5½c per pint.
(ii) is one gallon up to and including three gallons per day	3s. 9d. per gallon	3s. 10½d. per gallon	4s. 0d. per gallon	37½c per gallon	38½c per gallon	40c per gallon.
(iii) is more than three gallons per day, in cans	3s. 6d. per gallon	3s. 7½d. per gallon	3s. 8d. per gallon	35c per gallon	36c per gallon	36½c per gallon.
(iv) is more than three gallons per day, in bottles	3s. 8d. per gallon	3s. 9d. per gallon	3s. 10d. per gallon	36½c per gallon	37½c per gallon	38½c per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at the premises of seller in container supplied by purchaser	—	0s. 6d. per pint	—	—	5c per pint	—
3. Milk sold in cartons.....	—	0s. 8½d. per pint	—	—	7c per pint	—

NOTE.—Section 2 of the foregoing schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

DEEL D.—KIMBERLEY.

Maksimum prys in
£ s. d. Maksimum prys in
sent.

1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelever, of melk op krediet en aan die koper by perseel van die verkoper gelever:—
 - (a) In enige geval waar die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelever, minder as 'n gelling is
 - (b) (i) Wanneer die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelever, 'n gelling of meer is.... 0s. 6½d. per pint 5⁵/₁₆c per pint.
 - (ii) Melk in kartonhouers verkoop..... 3s. 11½d. per gelling 39⁷/₁₆c per gelling.
 - (iii) Melk in kartonhouers verkoop..... 0s. 7½d. per pint 6½c per pint.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelever in houer deur die koper verskaf..... 0s. 6d. per pint 5c per pint.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART D.—KIMBERLEY.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Milk sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser, or milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller:—		
(a) In any case in which the quantity sold and delivered at any one time is less than one gallon	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) (i) Where the quantity sold and delivered at any one time is one gallon or more....	3s. 11½d. per gallon	39½c per gallon.
(ii) Milk sold in cartons.....	0s. 7½d. per pint	6½c per pint.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser.....	0s. 6d. per pint	5c per pint.

NOTE.—Section 2 of the foregoing schedule relates to so-called "cash and carry" trade.

DEEL E.—PIETERMARITZBURG.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, deur 'n melkery verkoop en by sy perseel of dié van die koper afgelewer:—				
Kontant.....	0s. 3½d. per halfpint	0s. 6½d. per pint	3c. per halfpint	5½c per pint.
Koepoon.....	0s. 3½d. per halfpint	0s. 6½d. per pint	3c per halfpint	5½c per pint.
Krediet.....	0s. 3½d. per halfpint	0s. 6½d. per pint	3c per halfpint	5½c per pint.
2. Melk, in bottels, deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer of teekamer verkoop.....	0s. 3½d. per halfpint	0s. 7½d. per pint	3c per halfpint	6c per pint.
3. Melk verkoop aan 'n gelisensieerde losieshuishouer of gelisensieerde hotelhouer of aan 'n houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop:				
In bottels, afgelewer, kontant of krediet.....	—	4s. 0d. per gelling*	—	40c per gelling.
In kanne.....	—	3s. 9d. per gelling*	—	37½c per gelling.
4. Melk verkoop en gelewer aan ander persone as dié genoem in item 3 hiervan:—				
Kontant of krediet.....	—	4s. 1d. per gelling†	—	40½c per gelling.

*Hierdie pryse is slegs op hoeveelhede van minstens een gelling per dag van toepassing.

†Hierdie prys is slegs op huishouers wat 'n minimum hoeveelheid van een gelling as gereelde daaglikse bestelling neem, van toepassing.

PART E.—PIETERMARITZBURG.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.	Maximum price in cents.
1. Bottled milk sold by a dairyman and delivered at his premises or those of purchaser:—				
Cash.....	0s. 3½d. per half-pint	0s. 6½d. per pint	3c per half-pint	5½c per pint.
Coupon.....	0s. 3½d. per half-pint	0s. 6½d. per pint	3c per half-pint	5½c per pint.
Credit.....	0s. 3½d. per half-pint	0s. 6½d. per pint	3c per half-pint	5½c per pint.
2. Bottled milk sold by licence holder of a restaurant, refreshment room or tearoom.....	0s. 3½d. per half-pint	0s. 7½d. per pint	3c per half-pint	6c per pint.
3. Milk sold to a licensed boarding-housekeeper or licensed hotel-keeper or to the holder of a licence authorising him to resell milk:—				
In bottles, delivered, cash or credit.....	—	4s. 0d. per gallon*	—	40c per gallon.
In cans.....	—	3s. 9d. per gallon*	—	37½c per gallon.
4. Milk sold and delivered to persons other than persons referred to in item 3 hereof:—				
Cash or credit.....	—	4s. 1d. per gallon†	—	40½c per gallon.

*These prices are applicable only to quantities of not less than one gallon per day.

†This price is applicable only to householders taking a minimum quantity of one gallon as regular daily order.

DEEL F.—GEBIED PORT ELIZABETH.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer, en melk of vir kontant of op krediet verkoop en aan die koper gelewer op 'n ander plek as by die perseel van die verkoper:—		
(a) As die hoeveelheid aldus op 'n slag verkoop en gelewer, hoogstens twee gelling is....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) As die hoeveelheid aldus op 'n slag verkoop en gelewer, meer as twee gelling is.....	4s. 2d. per gelling	41½c per gelling.
2. Melk, in bottels, deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer of teekamer verkoop:—		
(a) Bottels toegemaak met kartonskywe of metaaldoppies.....	0s. 7½d. per pint	6c per pint.
(b) Kroongekurkte bottels.....	0s. 7½d. per pint	6½c per pint.
3. Melk vir kontant verkoop en by perseel van die verkoper aan 'n koper gelewer in 'n houer deur die koper verskaf:—		
(i) Per enkele halfpint.....	0s. 3½d. per halfpint	3c per halfpint.
(ii) Per enkele pint.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
4. Alle ander verkope en aflewings as (i) dié vermeld in artikels 1, 2 en 3 hierbo; en (ii) verkope en aflewings in verband met Staatsondersteunde Melk- en Botterskema:—		
(a) As die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelewer, minstens twee gelling maar minder as 25 gelling is.....	4s. 0d. per gelling	40c per gelling.
(b) As die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelewer, 25 gelling of meer is.....	3s. 10d. per gelling	38½c per gelling.
5. Melk in kartonhouers verkoop.....	0s. 8½d. per pint	7c per pint.

OPMERKING.—Artikel 3 van die voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal"-handel.

PART F.—PORT ELIZABETH AREA.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Bottled milk, sold on credit and delivered to the purchaser at premises of seller, and milk sold either for cash or on credit and delivered to the purchaser elsewhere than at premises of seller:—		
(a) If the quantity thus sold and delivered at any one time does not exceed two gallons....	0s. 6½d. per pint	52½/48c per pint.
(b) If the quantity thus sold and delivered at any one time exceeds two gallons.....	4s. 2d. per gallon	41¾c per gallon.
2. Bottled milk sold by licence holder of restaurant, refreshment room or tearoom:—		
(a) Bottles closed with carton or metal discs.....	0s. 7½d. per pint	6c per pint.
(b) Crown-corked bottles.....	0s. 7¾d. per pint	6½c per pint.
3. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser:—		
(i) Per single half-pint.....	0s. 3¾d. per half-pint	3c per half-pint.
(ii) Per single pint.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
4. All sales and deliveries other than (i) those specified in sections 1, 2 and 3 above; and (ii) sales and deliveries in connection with State-aided Milk and Butter Scheme:—		
(a) If the quantity sold and delivered at any one time is not less than two gallons but less than 25 gallons.....	4s. 0d. per gallon	40c per gallon.
(b) If the quantity sold and delivered at any one time is 25 gallons or more.....	3s. 10d. per gallon	38¾c per gallon.
5. Milk sold in cartons.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

NOTE.—Section 3 of the foregoing schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

DEEL G.—PRETORIA.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, vir kontant by aflewering verkoop, of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelewer, of op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer:—		
(a) (i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer hoogstens twee gelling is.....	0s. 7d. per pint	5½c per pint.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as twee gelling is.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) Melk, in bottels, vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel by verkoper gelewer	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper op die verkoper se perseel gelewer, in 'n houer deur die koper verskaf.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Melk, in kanne:—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, minder as 10 gelling is.....	4s. 2d. per gelling	41¾c per gelling.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, 10 gelling of meer tot en met 50 gelling is....	4s. 0d. per gelling	40c per gelling.
(iii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, meer as 50 gelling is.....	3s. 10d. per gelling	38¾c per gelling.
4. Melk, in kartonhouers:—		
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	5s. 0d. per gelling	50c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal"-handel.

PART G.—PRETORIA.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Bottled milk, sold for cash on delivery, or sold on credit and delivered to the premises of the purchaser, or sold on credit and delivered to the purchaser at the premises of the seller:—		
(a) (i) When the quantity delivered at any one time does not exceed two gallons.....	0s. 7d. per pint	5½c per pint.
(ii) When the quantity delivered at any one time exceeds two gallons.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
(b) Bottled milk sold for cash and delivered to the purchaser at the premises of the seller	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
2. Milk sold for cash and delivered to the purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Milk in cans:—		
(i) When the quantity delivered at any one time is less than 10 gallons.....	4s. 2d. per gallon	41¾c per gallon.
(ii) When the quantity delivered at any one time is 10 gallons or more up to and including 50 gallons.....	4s. 0d. per gallon	40c per gallon.
(iii) When the quantity delivered at any one time exceeds 50 gallons.....	3s. 10d. per gallon	38¾c per gallon.
4. Milk in cartons:—		
(i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk.....	5s. 0d. per gallon	50c per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

NOTE.—Section 2 of the foregoing schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

DEEL H.—DURBAN.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer of teekamer verkoop:—		
(i) Per enkele halfpint.....	0s. 4½d. per halfpint	3½c per halfpint.
(ii) Per enkele pint.....	0s. 7½d. per pint	6½c per pint.
(iii) Per enkele kwart.....	1s. 2¾d. per kwart	12c per kwart.
(iv) Vir enige hoeveelheid van meer as een kwart.....	0s. 7½d. per pint	6c per pint.
2. Melk, in bottels, wat deur melkery by die koper afgelewer word:—		
(i) In halfpintbottels.....	0s. 3½d. per halfpint	21½/12c per halfpint.
(ii) In pint- of kwartbottels.....	0s. 6½d. per pint	5½c per pint.
3. Melk in kanne verkoop.....	4s. 0½d. per gelling	40½/12c per gelling.
4. Melk in kartonhouers verkoop:—		
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	5s. 0d. per gelling	50c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

PART H.—DURBAN.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cent.
1. Bottled milk sold to purchaser by licence holder of restaurant, refreshment room or tearoom:—		
(i) Per single half-pint.....	0s. 4½d. per half-pint	3½c per half-pint.
(ii) Per single pint.....	0s. 7½d. per pint	6½c per pint.
(iii) Per single quart.....	1s. 2¾d. per quart	12c per quart.
(iv) Any quantity more than one quart.....	0s. 7½d. per pint	6c per pint.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
2. Bottled milk delivered by a dairyman to purchaser:—		
(i) In half-pint bottles.....	0s. 3½d. per half-pint	21½c per half-pint.
(ii) In pint or quart bottles.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Milk sold in cans.....	4s. 0½d. per gallon	40½/12c per gallon.
4. Milk sold in cartons:—		
(i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk.....	5s. 0d. per gallon	50c per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

DEEL I.—WITWATERSRAND (MET INBEGRIIP VAN VANDERBIJLPARK EN VEREENIGING).

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk, in bottels, vir kontant by aflewering of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelewer, of op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer:—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer hoogstens twee gelling is:—		
(a) Per enkele halfpint.....	0s. 3½d. per halfpint	3½c per halfpint.
(b) Per enkele pint.....	0s. 7½/16d. per pint	5½/96c per pint.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as twee gelling is.....	0s. 6½/16d. per pint	5½/96c per pint.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer in 'n houer deur die koper verskaf.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Melk, in kanne:—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, minder as 10 gelling is.....	4s. 4½d. per gelling	43½c per gelling.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, 10 gelling of meer tot en met 50 gelling is....	4s. 2½d. per gelling	42½/12c per gelling.
(iii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer, meer as 50 gelling is.....	4s. 0½d. per gelling	40½/12c per gelling.
4. Melk, in kartonhouers:—		
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	5s. 0d. per gelling	50c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART I.—WITWATERSRAND (INCLUDING VANDERBIJL PARK AND VEREENIGING).

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Bottled milk, sold for cash on delivery, or sold on credit and delivered to the premises of the purchaser, or sold on credit and delivered to the purchaser at the premises of the seller:—		
(i) When the quantity delivered at any one time does not exceed two gallons—		
(a) Per single half-pint.....	0s. 3½d. per half-pint	3½c per half-pint.
(b) Per single pint.....	0s. 7½/16d. per pint	5½/96c per pint.
(ii) When the quantity delivered at any one time exceeds two gallons.....	0s. 6½/16d. per pint	5½/96c per pint.
2. Milk sold for cash and delivered to the purchaser at the premises of the seller in container supplied by purchaser.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Milk, in cans:—		
(i) When the quantity delivered at any one time is less than 10 gallons.....	4s. 4½d. per gallon	43½c per gallon.
(ii) When the quantity delivered at any one time is 10 gallons or more up to and including 50 gallons.....	4s. 2½d. per gallon	42½/12c per gallon.
(iii) When the quantity delivered at any one time exceeds 50 gallons.....	4s. 0½d. per gallon	40½/12c per gallon.
4. Milk in cartons:—		
(i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk.....	5s. 0d. per gallon	50c per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	0s. 8¾d. per pint	7c per pint.

NOTE.—Section 2 of the foregoing schedule relates to the so-called “cash and carry” trade.

DEEL J.—ORANJE-VRYSTAATSE GOUDVELD.

	Maksimum prys in £ s. d.	Maksimum prys in sent.
1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en by perseel van die koper gelewer, en melk op krediet verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer:—		
(a) In alle gevalle waar die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelewer, minder as 'n gelling is	0s. 6¾d. per pint	5½/48c per pint.
(b) As die hoeveelheid op 'n slag verkoop en gelewer, 'n gelling of meer is:—		
(i) As die koper die lisensiehouer is van 'n kafee of restaurant, 'n hotel of 'n losieshuis	3s. 10½d. per gelling	38½c per gelling.
(ii) In alle ander gevalle.....	4s. 0½d. per gelling	40½/12c per gelling.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper by perseel van die verkoper gelewer in 'n houer deur die koper verskaf.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Melk in kartonhouers verkoop:—		
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	4s. 7½d. per gelling	46½c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s. 7¾d. per pint	6½c per pint.

OPMERKING.—Artikel 2 van voorgaande bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant-en-afhaal”-handel.

PART J.—ORANGE FREE STATE GOLDFIELDS.

	Maximum price in £ s. d.	Maximum price in cents.
1. Milk sold for cash or on credit and delivered to the premises of purchaser, and milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller:—		
(a) In any case in which the quantity sold and delivered at any one time is less than one gallon.....	0s. 6¾d. per pint	5½/48c per pint.
(b) Where the quantity sold and delivered at any one time is one gallon or more:—		
(i) Where the purchaser is the licence holder of a cafe or restaurant, a hotel or a boarding-house.....	3s. 10½d. per gallon	38½c per gallon.
(ii) In any other case.....	4s. 0½d. per gallon	40½/12c per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller in container supplied by purchaser.....	0s. 6¾d. per pint	5½c per pint.
3. Milk sold in cartons:—		
(i) When sold to a licence holder authorised to resell milk.....	4s. 7½d. per gallon	46½c per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	0s. 7¾d. per pint	6½c per pint.

NOTE.—Section 2 of the foregoing schedule relates to the so-called “cash and carry” trade.

INHOUD.

Departement van Handel en Nywerheid.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R. 160. Maksimum Pryse van Onderdele (Reserwedele) vir Landbougereedskap en -masjinerie	1
R. 161. Maksimum Pryse van Tweedehandse (Gebruikte) Staalbuise met Draad en Sok	2
R. 162. Maksimum Pryse van Landboutrekkers (Nuwe en Gebruikte)	2
R. 163. Maksimum Pryse van Steenkool	4
R. 164. Verkoop van Goedere per Veiling	6
R. 165. Uitreiking van Fakture	6
R. 166. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en -masjinerie	7
R. 167. Maksimum Pryse van Plat Staalplate (Beklee of Onbeklee)	9
R. 168. Maksimum Pryse van Vismeel	10
R. 169. Vrystellings van Regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946	10
R. 170. Maksimum Vorderings vir die Verkoop van Produkte deur Markagente	11
R. 171. Hou van Rekords van Koste en Pryse	11
R. 172. Die Merk van Pryse op Goedere	12
R. 173. Maksimum Pryse van Kunsmis	13
R. 174. Berekening van Kospryse	16
R. 175. Maksimum Pryse van Staalbuise, met Draad en Sok, Vervaardig in die Unie volgens Britse Standaardspesifikasie No. 1387	18
R. 176. Maksimum Pryse van Leer	20
R. 177. Maksimum Pryse van „Langfos”-rurots-fosfaat	21
R. 178. Maksimum Pryse van Nuwe en Tweedehandse (Gebruikte) Staalbuis Sonder Draad of Sok	21
R. 179. Maksimum Pryse van Draad, Ogiesdraad, en Heiningpale en -hangpaaltjies	22
R. 180. Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Gegolfe Sinkplate	23
R. 181. Maksimum Pryse van Lusern en Lusern-meel	24
R. 182. Maksimum Vordering vir Bevolkings-registerfoto's	25
R. 183. Maksimum Pryse van Ingevoerde Aartappelmoere	27
R. 184. Maksimum Pryse van Vuurwapens en Ammunisie	28
R. 185. Maksimum Pryse van Porselein-isolators	28
R. 186. Maksimum Pryse van Sekere Staalprodukte	29
R. 187. Maksimum Pryse van Melk	33

CONTENTS.

Department of Commerce and Industries.
GOVERNMENT NOTICES.

R. 160. Maximum Prices of Replacement Parts (Spares) of Agricultural Implements and Machinery	1
R. 161. Maximum Prices of Second-hand (Used) Screwed and Socketed Steel Tubes	2
R. 162. Maximum Prices of Agricultural Tractors (New and Used)	2
R. 163. Maximum Prices of Coal	4
R. 164. Sale of Goods by Auction	6
R. 165. Issue of Invoices	6
R. 166. Maximum Prices of Agricultural Implements and Machinery	7
R. 167. Maximum Prices of Flat Steel Sheets (Coated or Uncoated)	9
R. 168. Maximum Prices of Fish Meal	10
R. 169. Exemptions from Regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946	10
R. 170. Maximum Charges for the Sale of Produce by Market Agents	11
R. 171. Maintenance of Records of Costs and Prices	11
R. 172. Marking of Prices on Goods	12
R. 173. Maximum Prices of Fertilizers	13
R. 174. Determination of Costs	16
R. 175. Maximum Prices of Screwed and Socketed Steel Tubes Manufactured in the Union to British Standard Specification No. 1387	18
R. 176. Maximum Prices of Leather	20
R. 177. Maximum Prices of „Langfos” Raw Rock Phosphate	21
R. 178. Maximum Prices of New and Second-hand (Used) Plain-end Steel Tubing	21
R. 179. Maximum Prices of Wire, Wire Netting, and Fencing Standards, Posts and Droppers	22
R. 180. Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets	23
R. 181. Maximum Prices of Lucerne and Lucerne Meal	24
R. 182. Maximum Charge for Population Register Photographs	25
R. 183. Maximum Prices of Imported Seed Potatoes	27
R. 184. Maximum Prices of Firearms and Ammunition	28
R. 185. Maximum Prices of Porcelain Insulators	28
R. 186. Maximum Prices of Certain Steel Products	29
R. 187. Maximum Prices of Milk	33

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

**DIE GEDENKWAARDIGHEDI
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

**THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA